

Telefono cellulare MP02

Manuale d'istruzioni

Sommario

Capitolo 1

6 Sicurezza

- 6 Utilizzo sicuro dell'MPO2
- 7 Informazioni sullo smaltimento sicuro

8 Chiamate di emergenza

- 8 Informazioni sulle chiamate di emergenza
- 8 Effettuare una chiamata di emergenza

9 Passaggi iniziali

- 9 Come usare questo manuale
- 9 Utilizzare un nuovo MPO2 per la prima volta

10 Comandi e componenti chiave

- 10 Incluso con l'MPO2

11 Tastiera

12 Sistema operativo dell'MPO2

- 12 Schermata Home
- 12 Menu principale
- 13 Menu Stato
- 13 Menu Opzioni
- 14 Scorrere
- 14 Evidenziature
- 14 Selezionare
- 15 Notifiche

16 Informazioni sulla rete e sulla SIM

- 16 Compatibilità della rete
- 16 Informazioni sulla SIM
- 16 Inserire una scheda SIM
- 16 Visualizzare il numero di telefono della SIM
- 16 PIN della SIM

17 Caricare la batteria

- 17 Compatibilità del cavo
- 17 Utilizzare il caricatore in dotazione
- 17 Caricare da un computer
- 17 Utilizzare un caricatore diverso
- 17 Risoluzione dei problemi
- 17 Conservare la carica della batteria

18 Accendere e spegnere

- 18 Accendere
- 18 Accendere per la prima volta
- 18 Spegnere

Capitolo 2

20 Sicurezza I

- 20 Informazioni sulla funzione di blocco tasti
- 20 Bloccare e sbloccare la tastiera
- 20 Impostare il blocco automatico della tastiera
- 20 Protezione del passcode
- 21 PIN della SIM
- 21 BlackBerry Secure

22 Connessione alla rete

- 22 Potenza del segnale
- 22 Impostazioni dell'operatore della rete mobile

23 Suoni

- 23 Selezione della suoneria
- 23 Selezione dell'avviso di messaggio
- 23 Livello del volume del telefono
- 23 Modalità silenziosa
- 23 Funzione di avviso con vibrazione
- 23 Suono di accensione/spegnimento

24 Data e ora

- 24 Impostazione automatica o manuale
- 24 Impostare la data manualmente
- 24 Impostare l'ora manualmente
- 24 Scegliere il formato a 12 ore o a 24 ore
- 24 Fuso orario alternativo

25 Selezione della lingua

- 25 Lingua del sistema operativo
- 25 Lingua di immissione

26 Resettare l'MPO2

- 26 Riavvio forzato
- 26 Eliminare tutti i Contatti
- 26 Eliminare tutto
- 26 Dopo un resettaggio

27 Informazioni sul telefono

- 27 Informazioni tecniche
- 27 Registro delle attività e conteggio degli elementi salvati
- 27 Uso dei dati

28 Bluetooth

- 28 Informazioni sul Bluetooth
- 28 Attivare e disattivare il Bluetooth
- 28 Abbinarsi con un altro dispositivo
- 28 "Visibilità"
- 28 Nome del dispositivo

29 Azioni veloci

- 29 Presentazione delle azioni veloci
- 29 Creare un'azione veloce
- 29 Funzioni e azioni che possono essere collegate
- 29 Usare un'azione veloce
- 29 Cancellare un'azione veloce

30 Inserire il testo I

- 30 Il sistema T9
- 30 Memorizzare la tastiera

31 Inserire il testo II

- 31 Modalità di inserimento di testo
- 31 Lingue di immissione
- 31 Uso delle lettere maiuscole

Sommario

32 Inserire il testo III

- 32 Usare il testo predittivo
- 32 Usare l'inserimento di testo multi-tap

33 Inserire il testo IV

- 33 Inserire i numeri
- 33 Inserire uno spazio
- 33 Inserire altri caratteri
- 33 Inserire gli ideogrammi
- 33 Cancellare il testo

34 Contatti I

- 34 Informazioni sull'elenco Contatti
- 34 Aggiungere i Contatti
- 34 Visualizzare i Contatti
- 35 Modificare o aggiungere numeri ai Contatti
- 35 Cancellare un Contatto
- 35 Visualizzare il proprio numero dell'MPo2

36 Contatti II

- 36 Numeri per composizione rapida
- 36 Copiare e spostare i Contatti tra la memoria dell'MPo2 e la scheda SIM
- 36 Condividere le informazioni di un Contatto con altri dispositivi

37 Contatti III

- 37 Backup dei contatti
- 37 Creare un file .vcf dei Contatti nell'MPo2
- 37 Copiare il file .vcf dei Contatti in un computer

- 37 Copiare un file .vcf dei Contatti da un computer all'MPo2

38 Chiamate I

- 38 Effettuare una chiamata
- 38 Numeri per composizione rapida
- 39 Ricevere una chiamata
- 39 Usare i servizi telefonici automatici
- 39 Terminare una chiamata
- 39 Due chiamate contemporaneamente

40 Chiamate II

- 40 Casella vocale
- 40 Deviare le chiamate in arrivo
- 41 Cronologia chiamate

42 Chiamate III

- 42 Livello di volume della chiamata
- 42 Usare l'altoparlante vivavoce
- 42 Disattivare il microfono
- 42 Usare apparecchiature audio esterne (ad es. un auricolare o un sistema audio in auto)
- 42 Mettere le chiamate in attesa
- 42 Mostrare/nascondere il numero di telefono nelle chiamate in uscita

Capitolo 3

44 Funzioni dell'orologio

- 44 Sveglia
- 45 Orologio internazionale
- 45 Timer
- 45 Cronometro

46 Calendario

47 Calcolatrice

48 Aggiornare il sistema operativo

49 Fornire accesso a Internet

50 Note

- 50 Informazioni sulle Note
- 50 Creare una Nota
- 50 Aggiungere un Promemoria
- 50 Visualizzare una Nota
- 50 Modificare una Nota
- 50 Eliminare una Nota

51 Messaggi di testo (SMS)

- 51 Messaggistica nell'MPo2
- 51 Comporre e inviare un messaggio
- 51 Messaggi in arrivo

- 51 Thread di messaggi
- 52 Rispondere a un messaggio
- 52 Inoltrare un messaggio
- 52 Cancellare i messaggi
- 52 Usare i modelli di messaggio
- 53 Usare il contenuto di un messaggio di testo
- 53 Alternative al backup

Capitolo 4

55 Appendice 1

- 55 Informazioni sulle normative

56 Appendice 2

- 56 Marchi commerciali

Informazioni su questo manuale d'istruzioni

— Versione

1.0

Tutte le informazioni e le illustrazioni sono puramente indicative; le singole unità possono variare.

— Data di revisione

Luglio 2019

— Modifiche

Prima versione

Capitolo 1

Sicurezza

Utilizzo sicuro dell'MPo2

Prima di usare l'MPo2, leggere attentamente le seguenti informazioni sulla sicurezza.

Prestare attenzione alle interferenze delle onde radio

L'MPo2 emette onde radio che possono interferire con altri dispositivi elettronici. Le interferenze provenienti da altri dispositivi elettronici possono influire sul funzionamento dell'MPo2.

Non usare l'MPo2 nelle seguenti situazioni / ambienti:

Aree soggette a restrizioni

Spegnere l'MPo2 prima di entrare in aree dove l'uso di telefoni cellulari non è consentito o potrebbe causare interferenze di onde radio o pericolo.

Dispositivi medicali e apparecchi acustici.

Tenere l'MPo2 lontano da dispositivi medicali, compresi pacemaker e apparecchi acustici, dato che questi potrebbe funzionare in modo scorretto e potenzialmente causare gravi danni o la morte.

Materiali volatili

Non usare l'MPo2 in ambienti a rischio di esplosione, come ad esempio in prossimità di pompe di benzina. Le scintille possono causare un'esplosione o un incendio risultante

in lesioni o morte.

Sicurezza in strada

Rispettare tutte le leggi locali relative all'uso di telefoni cellulari su veicoli a motore. Non usare il telefono mentre si guida, a meno che non sia collegato a un apposito dispositivo vivavoce e solo se è legale farlo.

Evitare le distrazioni

L'uso di auricolari può influire sulla capacità di udire suoni esterni e può portare a una pericolosa mancanza di percezione dell'ambiente circostante.



Prevenire danni all'udito

L'esposizione a elevati livelli sonori può danneggiare l'udito in modo permanente. Non tenere il dispositivo vicino all'orecchio in modalità altoparlante. Fare attenzione durante l'uso di auricolari o apparecchi simili perché, se impostati su un volume elevato, possono danneggiare l'udito.

Tenere lontano dai bambini

Tenere l'MPo2 fuori dalla portata dei bambini piccoli. Il dispositivo e i suoi accessori non

sono giocattoli e contengono parti di piccole dimensioni

Tenere l'MPo2 pulito e asciutto

Non usare in ambienti polverosi o sporchi. Non bagnarlo né usarlo/conservarlo in aree soggette a umidità. L'MPo2 è antispruzzo ma NON è impermeabile. Proteggerlo in qualsiasi momento da tutte le forme di umidità. Se si passa da un'area fredda a una calda, riporlo prima in una busta di plastica o almeno tenerlo in una tasca per prevenire la formazione di condensa.

Proteggere dal caldo e dal freddo

Non esporre l'MPo2 o il caricatore al fuoco o ad altre fonti di calore. Si potrebbe provocare un'esplosione, un incendio o altri pericoli. Evitare temperature estreme (inferiori a 0° C o superiori a 40° C).

L'esposizione a temperature estreme può interrompere temporaneamente il funzionamento del telefono e/o danneggiarlo in modo permanente.

Per ottimizzare prestazioni e durata della batteria conservare l'MPo2 a temperature comprese tra 15° C e 25° C.

Utilizzare il caricatore in modo sicuro

Usare il caricatore solo al chiuso. Usare solo caricatori e accessori approvati e pienamente compatibili. Non usare mai un caricatore o altro accessorio se danneggiati. Scollegare il caricatore dalla presa quando non viene utilizzato, specialmente se c'è la possibilità di fulmini nelle vicinanze. Utilizzare il caricatore solo per lo scopo previsto. Per scollegarlo tirare sempre la spina (non il cavo).

Fare attenzione se l'MP02 è danneggiato

Se l'MP02 è danneggiato, smettere di utilizzarlo e riporlo in una busta di plastica per contenere possibili perdite della batteria. Lo schermo dell'MP02 è di vetro: proteggerlo dagli impatti. In caso di rottura, non toccarlo né tentare di rimuovere il vetro rotto. Cessare l'utilizzo e far sostituire lo schermo da un tecnico autorizzato.

Chiamare un professionista

Non aprire o smontare l'MP02. La batteria non può essere sostituita dal consumatore e può essere pericolosa se danneggiata. Se il liquido della batteria entra in contatto con la pelle o gli occhi, cercare con urgenza l'assistenza di un medico. Se l'MP02 smette di funzionare o se la batteria deve essere sostituita, contattare un rivenditore Punkt. di zona o rivolgersi direttamente a Punkt.

Informazioni sullo smaltimento sicuro



Il simbolo barrato qui sopra significa che il prodotto (compresa la batteria) deve essere smaltito separatamente dai rifiuti domestici.

- Separare l'apparecchiatura elettronica e i materiali di imballaggio.
- Non rimuovere la batteria.
- Non smaltire l'MP02 fra i rifiuti municipali indifferenziati. Al termine del suo ciclo di vita, portarlo a un punto di raccolta appropriato per il riciclaggio. Per maggiori informazioni contattare il proprio ente locale o un servizio di riciclaggio specializzato per i telefoni.

Chiamate di emergenza

Informazioni sulle chiamate di emergenza

Non affidarsi all'MPo2 per le comunicazioni di emergenza, in particolare quando si intraprendono attività pericolose e/o si entra in aree con copertura di rete mobile limitata. Qualsiasi dispositivo potrebbe non funzionare e il collegamento alla rete non è mai garantito.

I numeri per le chiamate di emergenza cambiano a seconda del paese. Assicurarsi di conoscere i numeri del luogo in cui ci si trova, soprattutto quando si viaggia. È possibile chiamare la maggior parte dei numeri di emergenza quando la tastiera è bloccata, ma non tutti.

In genere le chiamate ai numeri di emergenza possono essere effettuate senza scheda SIM, senza alcun credito su schede ricaricabili, ecc.; ma ci sono alcune eccezioni a livello regionale.

Effettuare una chiamata di emergenza

- Se la tastiera non è bloccata
 - Premere ripetutamente il tasto  finché non appare la schermata home.
 - Inserire il numero di emergenza corrispondente al luogo in cui ci si trova.
 - Premere il tasto .
- Se la tastiera è bloccata
 - Press the On/Off button.
 - Premere il pulsante di Accensione/Spegnimento.
 - Inserire il numero di emergenza corrispondente al luogo in cui ci si trova.
 - Premere il tasto .

Per maggiori informazioni su come effettuare le chiamate ai numeri di emergenza, consultare p 20.

Come usare questo manuale

L'MPo2 è un telefono relativamente semplice da usare. Ma è molto diverso da uno smartphone: non possiede la funzione "Guida" e molte delle sue funzionalità non sono facilmente intuitive. Pertanto, è necessario imparare le sue funzioni in modo sistematico.

Il presente manuale è progettato per essere seguito nell'ordine in cui è scritto, in modo esaustivo e dall'inizio alla fine. Va inteso soprattutto come un manuale d'istruzioni piuttosto che come un manuale di riferimento. I capitoli successivi presumono la conoscenza delle informazioni fornite nei capitoli precedenti, in particolare il contenuto del Capitolo Uno.

Il risultato finale è che l'utente impara esattamente come funziona in toto il suo telefono; una ventata di novità rispetto all'intricata natura del sistema operativo e delle app di uno smartphone.

Il modo migliore per usare questo

manuale è eseguire un test di prova, inserendo impostazioni temporanee e facendo pratica con il telefono finché non si imparano tutte le singole funzionalità (anche quelle che non si useranno molto), per concludere con un resettaggio totale.

Sul sito Punkt. forniamo dei consigli per la risoluzione dei problemi. Per ulteriori domande, il team addetto all'Assistenza Clienti sarà lieto di rispondere.

Utilizzare un nuovo MPo2 per la prima volta

Prima di poter utilizzare un telefono MPo2 per la prima volta, osservare i seguenti passaggi:

- Inserire una scheda SIM.
- Caricare completamente la batteria.
- Accendere l'MPo2.
- Seguire la procedura di avvio che apparirà automaticamente.

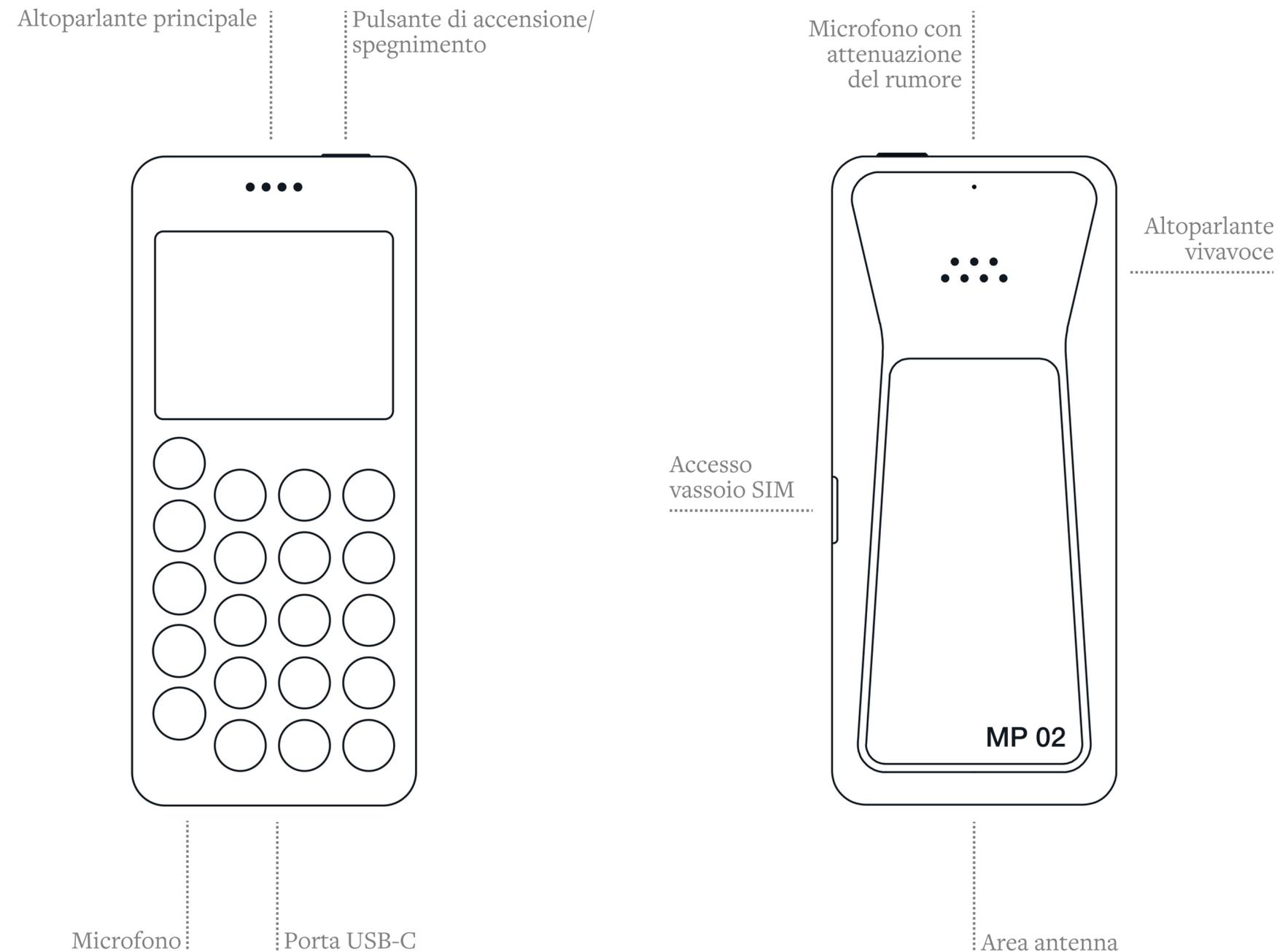
L'MPo2 è prodotto con una pellicola di

protezione sullo schermo. Rimuoverla solo quando si è certi che il telefono non verrà restituito in accordo con la politica sulla restituzione del rivenditore.

Comandi e componenti chiave

Incluso con l'MPo2:

- Caricatore USB
- Cavo da USB-A a USB-C
- Perno di espulsione SIM
- Auricolare USB-C
- Documentazione del prodotto: guida introduttiva, garanzia e informazioni sul prodotto



Tastiera

☎ Chiama

- Con un Contatto evidenziato o un numero inserito: effettuare una chiamata
- Chiamata in arrivo: accettare la chiamata
- Schermata Home: visualizzare la cronologia chiamate

⬅ Indietro

- Ritornare alla schermata precedente
- Durante l'immissione di testo: cancellare un carattere (pressione lunga: cancellare tutto)

🔒 Fine

- Chiamata in arrivo: rifiutare la chiamata
- Durante una chiamata: terminare la chiamata
- Altre aree del sistema operativo: terminare attività e ritornare direttamente alla schermata Home
- Schermata Home, pressione lunga: spegnere il telefono

⬆ Su

- All'interno di un menu o una gamma di opzioni: scorrere verso l'alto (pressione lunga: scorrimento rapido)
- All'interno di un testo: spostare cursore a sinistra (pressione lunga: movimento rapido)
- Aumentare valori numerici
- Schermata Home: aprire menu Stato

⦿ Punkt.

- Sbloccare schermo
- Selezionare/aprire un'opzione evidenziata o voce di menu
- Schermata home: accedere a Menu principale
- All'interno di un thread di messaggi: comporre un nuovo messaggio

⬇ Giù

- All'interno di un menu o una gamma di opzioni: scorrere verso il basso (pressione lunga: scorrimento rapido)
- All'interno di un testo: spostare

cursore a destra (pressione lunga: movimento rapido)

- Diminuire valori numerici
- Schermata Home: aprire elenco Notifiche

📖 Contatti

- Schermata Home: aprire Contatti
- Schermata Home, pressione lunga: aggiungere nuovo contatto

💬 Messaggi di testo

- Schermata Home: aprire il menu Messaggi
- Schermata Home, pressione lunga: comporre un nuovo messaggio SMS
- Con un Contatto o numero di telefono evidenziato: comporre un nuovo messaggio SMS indirizzato a quel destinatario

① Number keys (1-9)

- Inserire un numero o una lettera
- Schermata Home, pressione lunga: chiamare casella vocale (1) o utilizzare un'azione veloce (2-9)

* Asterisco

- Durante l'inserimento di testo: visualizzare l'elenco dei simboli
- Durante l'inserimento di un numero di telefono: inserire un simbolo *

0 Zero

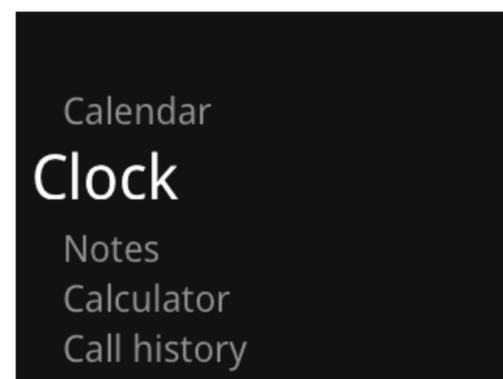
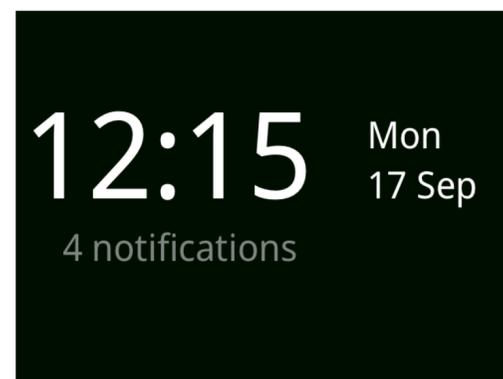
- Inserire uno spazio o uno zero
- Durante l'inserimento di un numero di telefono in Contatti, pressione lunga: inserire un simbolo +

Cancelletto

- Durante la digitazione di testo: cambiare la modalità di inserimento e uso delle lettere maiuscole
- Durante la digitazione di testo, lunga pressione: selezionare lingua
- Durante l'inserimento di un numero di telefono: inserire un simbolo #

Sistema operativo dell'MPo2

Al posto di un touchscreen, il sistema operativo dell'MPo2 usa un'interfaccia basata su testo, con tasti dedicati alle chiamate e alla messaggistica di testo. Questa pagina introduce alcuni menu e azioni chiave a cui si farà riferimento più volte nel resto di questo manuale.



Schermata Home

La schermata Home minimalista dell'MPo2 visualizza sempre l'ora, la data e il giorno della settimana. Fornisce anche una quantità limitata di informazioni prioritarie relative al telefono, tra cui lo stato della batteria (in ricarica o livello al di sotto del 10%), la debolezza del segnale di rete e la presenza di Notifiche ancora da leggere (ad es. impostazione di un allarme, una chiamata persa, ecc.).

Menu principale

Si apre premendo il tasto  quando ci si trova sulla schermata Home dell'MPo2.

Si usa per accedere ad alcune funzioni dell'MPo2 e anche per aprire il menu Impostazioni.

Si può accedere alla schermata Home dalle altre aree del sistema operativo premendo il tasto Fine (o premendo più volte il tasto Indietro).

Tutte le azioni descritte in questo manuale d'istruzioni iniziano dalla schermata Home, se non diversamente specificato. Si può accedere alle funzioni secondarie dell'MPo2 attraverso il Menu principale, che si apre premendo il tasto  mentre è visualizzata la schermata Home.

Sistema operativo dell'MPo2



Menu Stato

Si può aprire il menu Stato dalla schermata Home premendo il tasto Su. Fornisce un rapido accesso alle seguenti funzioni/informazioni:

- Connessione USB (visualizzato solo quando collegato a un computer)
- Tethering
- Rete
- Batteria
- Modalità silenziosa
- Modalità aeroplano
- Bluetooth

Menu opzioni

Diversi elementi del sistema operativo hanno un breve menu che contiene alcuni comandi specifici. Ad esempio, quando si compone un messaggio di testo il Menu Opzioni offre diverse azioni come Invia, Salva come bozza, ecc.

Scorrendo su un elemento nel menu di Stato verranno visualizzate le informazioni di stato specifiche e/o la possibilità di accenderlo o spegnerlo. Per accenderlo/spegnerlo o accedere a maggiori informazioni, premere il tasto . Premere a lungo il tasto quando sono evidenziati *Tethering*, *Rete* o *Bluetooth* per accedere ad altri aspetti di queste funzioni.

La parte superiore di un Menu Opzioni è mostrata nell'angolo in basso a sinistra dello schermo. Vi si accede premendo il tasto Giù (talvolta più volte, consultare il capitolo successivo) e si esce premendo il tasto Su.

Sistema operativo dell'MPo2



Scorrere

È una procedura abbastanza standard e viene eseguita usando i tasti Su e Giù. Tuttavia, è importante sapere che talvolta è necessario scorrere in orizzontale nel testo prima di continuare a scorrere in verticale verso l'alto o verso il basso.

Se si premono a lungo i tasti Su e Giù, lo scorrimento sarà più veloce, cosa particolarmente utile per spostarsi nel testo come descritto sopra, e per accedere a *Impostazioni* in fondo al Menu principale.

Evidenziature

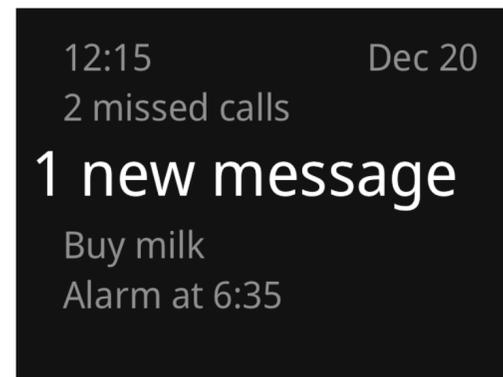
Se un elemento del sistema operativo (ad es. una voce di menu o un messaggio di testo) è evidenziato, significa che in qualche modo è stato contrassegnato. Questo si ottiene mediante lo scorrimento.

Selezionare

È una procedura a due fasi ed è paragonabile all'azione di spostare il cursore del mouse di un computer su un oggetto e poi cliccarci sopra. Per selezionare qualcosa nell'MPo2, prima evidenziarla e poi premere il tasto .

La selezione di un oggetto generalmente attiva un comando, porta a un altro menu, rivela informazioni aggiuntive o fa accedere a una funzione.

Sistema operativo dell'MPo2



Notifiche

Premere il tasto Giù per accedere alle Notifiche. Ogni Notifica può essere ampliata scorrendo su di essa e poi, quando è evidenziata, premendo il tasto . Per alcuni tipi di Notifica, verrà visualizzato un elenco di opzioni.

Informazioni sulla rete e sulla SIM

Compatibilità della rete

L'MP02 è un telefono quad-band. Può funzionare con le reti 2G, 3G, 4G (LTE) ed è compatibile con VoLTE.

Informazioni sulla SIM

L'MP02 utilizza una scheda nano SIM (4FF).



Visualizzare il numero di telefono della SIM

Consultare p 20 per visualizzare il numero di telefono collegato alla SIM.

PIN della SIM

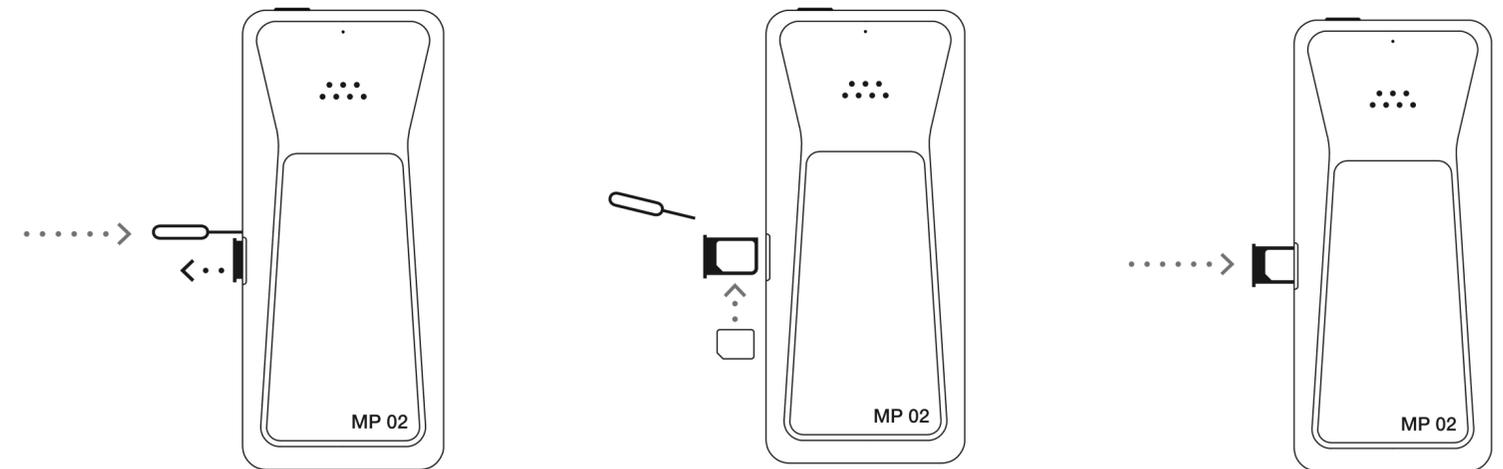
Consultare p 20 per le istruzioni su come attivare la protezione del codice PIN della SIM.

Inserire una scheda SIM

Attenzione: usare solo il tipo corretto di scheda SIM, come descritto sopra. L'uso di un altro formato di scheda SIM può causare danni permanenti al telefono e/o alla scheda SIM.

Attenzione: durante il maneggio di una scheda SIM, evitare il contatto delle dita con la parte metallica.

È possibile inserire/rimuovere la scheda SIM mentre l'MP02 è acceso.



1. Posizionare l'MP02 rovesciato su un tavolo, ruotato a sinistra o a destra come è più comodo. Inserire il perno di espulsione del vassoio della SIM (in dotazione) nel piccolo foro accanto al vassoio della SIM e premere con fermezza per far fuoriuscire leggermente il vassoio.
2. Tirare il vassoio della SIM per rimuoverlo dal telefono.
3. Inserire la scheda SIM nel vassoio con i contatti di metallo rivolti verso il basso (ad es. nella stessa direzione della parte frontale del telefono). L'angolo tagliato assicura il corretto orientamento.
4. Inserire di nuovo il vassoio della SIM nel telefono e premere finché non scatta in posizione.
5. Conservare il perno di espulsione del vassoio della SIM in un luogo sicuro, come ad esempio nella scatola dell'MP02.

Caricare la batteria

Prima di accendere un nuovo MPO2 per la prima volta, occorre caricarlo completamente. (Richiede circa 2,5 ore).

Per evitare di danneggiare il cavo o la porta USB, afferrare il connettore al momento di rimuovere il cavo USB-C dall'MPO2. Tirare il connettore sempre in linea con la presa USB.

Compatibilità del cavo

L'MPO2 richiede un cavo USB-C.

Utilizzare il caricatore in dotazione

- Inserire l'estremità piccola del cavo USB-C in dotazione (con un qualsiasi lato rivolto verso l'alto) nella presa posta sul bordo inferiore dell'MPO2 con la parte più larga dell'elemento metallico.
- Inserire l'altra estremità del cavo nel caricatore in dotazione.
- Collegare il caricatore USB a un'adeguata presa di corrente. Se necessario, attivare il quadro elettrico.
- Se l'MPO2 è spento, viene visualizzata un'immagine che indica il livello di ricarica man mano che aumenta (potrebbe richiedere alcuni minuti per

apparire). Quando lo schermo diventa nero, può essere riattivato premendo il pulsante di Accensione/Spegnimento.

- Quando l'immagine della batteria diventa completamente bianca, rimuovere il cavo tirando dalla spina (tirare sempre in linea con la presa e non tirare mai dal cavo). Scollegare il caricatore dalla presa di corrente (o spegnere il quadro elettrico) per risparmiare elettricità.

Caricare da un computer

È anche possibile usare la presa USB di un computer per caricare l'MPO2.

Prima di collegarlo al computer, dal Menu principale aprire il menu *Impostazioni*, poi *Connettività* e infine *Altre opzioni*. Se la connessione USB è impostata su Modalità sync, premere il tasto  per passare a *Carica solamente*.

La carica da computer in genere richiede tempi più lunghi rispetto a un caricatore dedicato.

Utilizzare un caricatore diverso

L'MPO2 è fornito con un piccolo caricatore portatile. È possibile ottenere una ricarica più rapida se si usa un

caricatore da tavolo più grande. Se si utilizza un caricatore USB di terze parti, assicurarsi che provenga da una fonte affidabile. Sul mercato sono disponibili numerosi caricatori contraffatti o difettosi che possono danneggiare l'MPO2 e/o causare un incendio.

Risoluzione dei problemi

Se dopo diversi minuti la batteria non indica che si sta caricando, nonostante sia stato premuto il pulsante di Accensione/Spegnimento, eseguire i seguenti test (in qualsiasi ordine).

- Testare la presa di corrente inserendovi un altro dispositivo elettronico reputato funzionante (ad es. una lampada).
- Testare l'alimentazione elettrica USB inserendo il cavo USB in una fonte elettrica USB alternativa reputata funzionante (ad es. un computer, vedi sotto).
- Testare il cavo USB usandolo per collegare un dispositivo diverso che si sa per certo che funziona, o usando un cavo USB diverso (compatibile) reputato affidabile.

Conservare la carica della batteria

Se la batteria sta per scaricarsi e in quel momento non è possibile ricaricarla, si può minimizzare il consumo elettrico osservando i seguenti passaggi (spiegato in un altro punto di questo manuale).

- Non spegnerlo: la riaccensione richiede una grande quantità di energia.
- Disattivare la funzione di avviso con vibrazione.
- Ridurre i livelli di volume, in particolare quello della suoneria. Valutare se mettere il telefono completamente in silenzio (lo schermo si illumina se si riceve una chiamata o un messaggio).
- Disattivare il Bluetooth.
- Cercare di tenere il telefono in un'area con un segnale forte.
- Bloccare la tastiera quando il telefono non è in uso per evitare che lo schermo si illumini inutilmente.

Accendere e spegnere

Accendere

Per accendere l'MPO2, tenere premuto il pulsante di Accensione/Spegnimento sul lato superiore del telefono.

- Se sul telefono è stato impostato un passcode, inserirlo quando richiesto e poi premere il tasto . Maggiori informazioni sui passcode a p 20.
- Successivamente viene richiesto un passcode per la scheda SIM se è stato impostato. Maggiori informazioni sui passcode della SIM (PIN) a p 20.
- Una volta completato l'avviamento dell'MPO2, per motivi di sicurezza la tastiera è bloccata. Inserire di nuovo il passcode per sbloccarla.

Accendere per la prima volta

Quando si accende un MPO2 per la prima volta (o dopo un resettaggio), all'utente viene chiesto di scegliere una lingua, di scegliere un formato orario (12 ore/24 ore) e di inserire l'ora e la data correnti per assicurarsi che ai messaggi di testo venga dato un indicatore data corretto fin dall'inizio.

Si può usare il tasto Indietro per tornare a una fase precedente. Se lo schermo diventa nero, premere qualsiasi tasto o pulsante per riattivarlo. La procedura di configurazione può essere annullata spegnendo l'MPO2.

- Selezionare una lingua usando le frecce Su e Giù per scorrere l'elenco. Quando viene evidenziata la lingua desiderata, premere  per confermare.
- Selezionare il formato dell'orologio usando di nuovo le frecce Su e Giù per evidenziare il formato desiderato, e poi premere  per confermare.
- Ora corrente: inserire l'ora, con le frecce Su e Giù oppure con i tasti numerici. Quando viene evidenziato il valore desiderato, premere  per

confermare. Ripetere la procedura per i minuti.

- Se è stato selezionato il formato a 12 ore, usare le frecce Su e Giù per specificare se è AM o PM. Quando viene mostrata l'opzione corretta, premere  per confermare.
- Ripetere questa procedura tre volte per impostare la data corrente. (Notare se è indicato prima il giorno o prima il mese).

Spegnere

Per spegnere, tenere premuto il pulsante di Accensione/Spegnimento e poi selezionare Sì quando richiesto.

Capitolo 2

Informazioni sulla funzione di blocco tasti

Per proteggere l'MP02 da accessi non autorizzati e per ridurre la probabilità di premere involontariamente i tasti quando l'MP02 è in tasca o in borsa, è possibile bloccare la tastiera.

In accordo con le normative del settore, è possibile effettuare una chiamata a numeri di emergenza quando la tastiera è bloccata (sono accettati diversi numeri di tutto il mondo e la chiamata la ha priorità sulla rete cellulare). Se si tiene il telefono in una custodia quando non si usa, è possibile evitare la pressione involontaria dei tasti. Per maggiori informazioni sulle chiamate ai numeri di emergenza, consultare p 8.

— Bloccare e sbloccare la tastiera

- Premere il pulsante di Accensione/Spegnimento. Lo schermo diventa nero.
- Premendo di nuovo il pulsante di Accensione/Spegnimento lo schermo si riattiva e viene visualizzata la schermata Home; la tastiera sarà

ancora bloccata. Premere il tasto  per sbloccarla.

Impostare il blocco automatico della tastiera

È possibile impostare l'MP02 in modo che la tastiera si blocchi automaticamente dopo un determinato periodo di tempo.

- Dal Menu principale, selezionare *Impostazioni*, poi *Preferenze* e infine *Blocco automatico*.
- Selezionare il ritardo desiderato (o *Mai* per disattivare il blocco automatico).

Protezione del passcode

Sull'MP02 può essere impostato un passcode che deve essere inserito ogni volta che la tastiera viene sbloccata e anche prima di eseguire un resettaggio completo.

Assicurarsi di conservare diverse copie del passcode. Se si dimentica il passcode e non ci sono copie disponibili, l'MP02 deve essere restituito a Punkt. per il resettaggio. Verrà applicata una

commissione e tutti i dati verranno persi.

— Attivare o disattivare la protezione del passcode dell'MP02

- Dal Menu principale, selezionare *Impostazioni*, poi *Sicurezza* e infine *Passcode*.
- Selezionare *Abilita passcode* o *Disabilita Passcode*.
- Se è la prima volta che si attiva il passcode, usare la tastiera per crearlo (4-6 cifre) e premere il tasto . Ripetere per confermare.

— Cambiare il passcode dell'MP02

- Dal Menu principale, selezionare *Impostazioni*, poi *Passcode* e infine *Cambia passcode*.
- Inserire il passcode corrente del telefono e premere il tasto .
- Inserire un nuovo passcode del telefono e premere il tasto . Ripetere per confermare.

PIN della SIM

Sulla scheda SIM può essere impostato un passcode (detto anche PIN, che sta per “Personal Identification Number”). Il PIN protegge la SIM da usi non autorizzati nell'MP02 e in qualsiasi altro telefono.

La SIM viene fornita con un passcode già pre-impostato (PIN). È probabile che sia universale per molte / tutte le SIM della stessa azienda e pertanto di dominio pubblico. Deve essere cambiato immediatamente alla consegna, anche solo per proteggerlo da modifiche non autorizzate.

— Attivare la protezione del PIN sulla scheda SIM

Con la protezione del PIN attivata, è impossibile usare la SIM senza inserire il PIN ogni volta che si accende il telefono in cui è installata.

Importante: non cercare di indovinare il PIN della SIM. Se si inserisce un numero incorretto per troppe volte (in genere tre tentativi), la SIM si blocca e non è possibile usarla finché non viene inserito

un Personal Unlocking Key (PUK). Il codice PUK può essere richiesto al fornitore della SIM.

- Dal Menu principale, selezionare *Impostazioni*, poi *Sicurezza* e infine *PIN SIM*.
- Selezionare *Abilita PIN SIM*, inserire il PIN corrente e premere , due volte.

— Cambiare il PIN della scheda SIM

- Dal Menu principale, selezionare *Impostazioni*, poi *Sicurezza* e infine *PIN SIM*.
- Selezionare *Cambia PIN SIM*.
- Inserire il PIN corrente e premere .
- Inserire il nuovo PIN (almeno quattro cifre) e premere .
- Inserire il nuovo PIN una seconda volta e premere . Il nuovo PIN ora è valido.

BlackBerry Secure

BlackBerry

La protezione BlackBerry Secure monitora continuamente l'MP02 per identificare attività o modifiche della configurazione che indicano una minaccia alla sicurezza, aiutando così a salvaguardare i dati che conserva.

— Controllare lo stato di sicurezza dell'MP02

- Dal Menu principale, selezionare *Impostazioni*, poi *Sicurezza* e infine *Stato sicurezza*.
- Lo stato deve essere “Eccellente”.
- Se lo stato è “A rischio”, il telefono potrebbe essere sotto minaccia. Per maggiori informazioni, contattare l'Assistenza Clienti di Punkt. È ancora possibile usare l'MP02, ma si deve prestare la massima attenzione ai dati importanti.

Connessione alla rete

Potenza del segnale

Si può verificare la potenza del segnale della rete mobile visualizzando *Rete* nel menu Stato.

Le antenne radio si trovano agli angoli superiori e lungo la parte inferiore dell'MPo2. Evitare di coprire queste aree durante le chiamate, in particolare laddove il segnale mobile è limitato.

La potenza del segnale ha un grande impatto sulla vita della batteria. Se si usa un telefono cellulare in un'area a basso segnale, questo deve trasmettere ad una potenza più elevata. Se si usa un telefono al chiuso, talvolta è possibile migliorare la potenza del segnale usando il telefono in prossimità di una finestra o in un'altra parte dell'edificio.

¹ **VoLTE**: la rete del gestore deve supportare questo servizio

² **APN**: si usa un APN per effettuare una connessione di dati. Non tutti gli operatori di rete consentono la modifica delle impostazioni APN, e i parametri devono essere inseriti esattamente come specificati da loro.

Impostazioni dell'operatore della rete mobile

Con una SIM inserita, ogni volta che si accende l'MPo2, questo sceglie automaticamente un operatore di rete in base alle informazioni contenute nella SIM. È possibile annullare questa operazione scegliendo un operatore di rete manualmente. In alcuni casi devono essere modificate anche altre impostazioni.

Impostazione rete	Descrizione
Dati roaming	Consente la connessione ad altri operatori di rete quando si viaggia all'estero.
Dati mobili	Fornisce accesso a Internet usando il segnale della rete mobile.
VoLTE ¹	Consente chiamate vocali su rete di dati 4G.
Tipo di rete	Sceglie il tipo di connessione tra 2G, 3G o 4G (LTE), a seconda della disponibilità del segnale.
Gestore	Specifica la selezione della rete automatica o manuale. In modalità manuale, è visualizzato un elenco degli operatori di rete disponibili.
APN ²	Configura le impostazioni dell'Access Point Name (ANP). Per maggiori dettagli, contattare l'operatore di rete.

Il nome dell'operatore di rete in uso può essere visualizzato evidenziando *Rete* nel menu Stato. Talvolta può essere diverso dal proprio operatore di rete perché i vari operatori spesso collaborano per assicurare la copertura.

La selezione manuale della rete può essere utile quando ci si trova vicino ai confini nazionali per evitare la connessione con operatori stranieri e incorrere in costi di roaming non

necessari. Al contrario, ciò potrebbe essere preferibile in situazioni in cui il segnale dell'operatore locale è troppo debole.

Per cambiare le impostazioni di rete, dal Menu principale, selezionare *Impostazioni*, poi *Connettività* e infine *Rete*. Se necessario, si possono cambiare le seguenti impostazioni.

Suoni

Selezione della suoneria

Sono disponibili diverse suonerie; è anche possibile non avere nessun suono quando si ricevono chiamate.

— Scegliere una suoneria

- Dal Menu principale, selezionare *Impostazioni*, poi *Suoni* e infine *Chiamate*.
- Ascoltare le suonerie disponibili selezionandole; ripetere premendo di nuovo il tasto . (Quest'azione non funziona se il telefono è in modalità Silenzioso).
- Una volta selezionata l'opzione desiderata (sarà contrassegnata da un cerchio pieno), premere il tasto Fine o Indietro per uscire.

Selezione dell'avviso di messaggio

Sono disponibili due suoni di avviso per messaggi di testo (SMS); è anche possibile non avere nessun suono quando si ricevono messaggi.

— Scegliere un avviso di messaggio

- Dal Menu principale, selezionare *Impostazioni*, poi *Suoni* e infine *Messaggi*.
- Ascoltare le due opzioni disponibili selezionandole; ripetere premendo di nuovo . (Quest'azione non funziona se il telefono è in modalità Silenzioso).
- Una volta selezionata l'opzione desiderata (sarà contrassegnata da un cerchio pieno), premere il tasto Fine o Indietro per uscire.

Livello del volume del telefono

I livelli del volume dell'avviso di testo e della suoneria dell'MP02, insieme con altri toni di avviso, possono essere impostati in modo collettivo come indicato di seguito.

- Dal Menu principale, selezionare *Impostazioni*, poi *Suoni* e infine *Volume telefono*.
- Usare i tasti Su e Giù per scegliere il livello desiderato.

- Premere il tasto Fine o Indietro per uscire.

Se la suoneria non funziona quando si riceve una chiamata, nonostante il telefono non sia in modalità silenziosa, potrebbe essere dovuto al fatto che è attiva la deviazione di chiamata.

Modalità silenziosa

È possibile disattivare temporaneamente i suoni del telefono (eccetto la sveglia) attivando la modalità Silenziosa.

- Nel menu Stato, evidenziare *Modalità silenziosa* e premere il tasto .
- Ripetere per disattivare la modalità Silenziosa.
- (È possibile farlo anche dal menu Suoni).

Funzione di avviso con vibrazione

Con la funzione di avviso con vibrazione, è possibile ricevere una chiamata o un messaggio di testo in modo relativamente discreto. In modalità "On" è sempre attiva quando si riceve una chiamata o un messaggio, anche se il telefono è in modalità silenziosa.

Disattivando l'avviso con vibrazione, è possibile conservare più a lungo il livello di carica della batteria.

— Attivare o disattivare l'avviso con vibrazione

- Dal Menu principale, selezionare *Impostazioni*, poi *Suoni* e infine *Vibrazioni*.
- Premere il tasto  per passare da Attivato a Disattivato e viceversa.

Anche quando la suoneria e l'avviso con vibrazioni sono entrambi disattivati, l'MP02 indicherà comunque una chiamata in arrivo tramite messaggio su schermo.

Suono di accensione/spegnimento

L'MP02 può emettere il suono di un piccione durante l'accensione e lo spegnimento.

— Per attivare o disattivare il suono del piccione

- Dal Menu principale, selezionare *Suoni* e poi *Suono di accensione*.
- Premere il tasto  per passare da Attivato a Disattivato e viceversa.

Data e ora

Impostazione automatica o manuale

L'MPO2 può essere impostato in modo che l'operatore di rete aggiorni automaticamente l'ora e la data, sempre che questo servizio sia offerto.

— Attivare o disattivare l'impostazione automatica della data e dell'ora

- Dal Menu principale, selezionare *Impostazioni* e poi *Data e ora*.
- Nel menu sarà visualizzata l'impostazione corrente.
- Per cambiarla, selezionare *Modalità e* poi premere il tasto \odot .
- Premere il tasto Fine o Indietro per uscire.

Per sapere se è disponibile l'impostazione automatica dell'ora e della data, contattare l'operatore di rete oppure cercare di inserire un'ora che sia leggermente inesatta e vedere se viene corretta. (Potrebbe esserci un ritardo prima che questo avvenga). Mantenere una differenza minima per evitare problemi con l'indicatore ora/data allegato ai messaggi di testo.

Impostare la data manualmente

- Assicurarsi che l'impostazione manuale dell'ora sia attivata, come descritto sopra.
- Dal Menu principale, selezionare *Impostazioni* e poi *Data e ora*.
- Nel menu sarà visualizzata la data corrente. Notare che è indicato prima il mese.
- Per cambiare la data, selezionarla e usare i tasti Su e Giù oppure i tasti numerici per modificare ogni voce (prima il mese). Usare i tasti \odot e Indietro per spostarsi tra i vari campi.
- Per terminare, premere il tasto \odot con l'impostazione dell'anno evidenziata.

Impostare l'ora manualmente

- Assicurarsi che l'impostazione manuale dell'ora sia attivata, come descritto sopra.
- Dal Menu principale, selezionare *Impostazioni* e poi *Data e ora*.
- Nel menu sarà visualizzata l'ora corrente.

- Selezionare *Ora* e poi l'ora corrente come visualizzato nel menu seguente.
- Cambiare le impostazioni delle ore e dei minuti e l'impostazione AM/PM se presente (telefono impostato su orologio a 12 ore) usando i tasti Su e Giù o i tasti numerici. Usare i tasti \odot e Indietro per spostarsi tra i vari campi.
- Per terminare, premere il tasto \odot con la voce finale evidenziata (ore o AM/PM).

Scegliere il formato a 12 ore o a 24 ore

- Assicurarsi che l'impostazione manuale dell'ora sia attivata, come descritto sopra.
- Dal Menu principale, selezionare *Impostazioni* e poi *Data e ora*.
- Nel menu saranno visualizzati l'ora e il formato correnti.
- Selezionare *Ora* e poi *Formato*. In questo modo il telefono passa dal formato a 12 ore al formato a 24 ore e viceversa.

- Premere il tasto Fine o Indietro per uscire. Se richiesto, riattivare l'impostazione automatica dell'ora.

Fuso orario alternativo

La funzione di fuso orario alternativo consente di cambiare velocemente l'ora dell'MPO2 per adattarla a un fuso orario diverso. (Notare che questa azione influirà sull'indicatore ora/data applicato ai messaggi di testo).

— Selezionare un fuso orario diverso

- Dal Menu principale, selezionare *Impostazioni* e poi *Data e ora*.
- Nel menu sarà visualizzato il fuso orario corrente.
- Per cambiarlo, selezionarlo e poi spostarsi sulla mappa usando i tasti Su e Giù.
- Quando viene indicato il fuso orario richiesto, uscire premendo il tasto \odot .

Selezione della lingua

L'MPo2 è disponibile nelle seguenti lingue:

Lingua del sistema operativo

Il sistema operativo influisce su ogni aspetto dell'MPo2, eccetto l'immissione di testo. Può essere impostato nelle seguenti lingue:

danese, finlandese, francese, giapponese, greco, inglese, italiano, norvegese, olandese, russo, spagnolo, svedese e tedesco.

— Impostare la lingua del sistema operativo

- Dal Menu principale, selezionare *Impostazioni* e poi *Preferenze*.
- Nel menu sarà visualizzata la lingua del sistema operativo attualmente selezionata. Per cambiarla, selezionarla e poi scegliere la nuova lingua dall'elenco.

Se il sistema operativo è impostato su una lingua che non si conosce, è possibile accedere all'elenco delle Lingue premendo i seguenti tasti in questo ordine:

Fine/⊙/ Giù x5/⊙/Giù x2/⊙x2

Se ciò non dovesse funzionare, spegnere il telefono e riaccenderlo, e poi ripetere la sequenza.

Lingua di immissione

Si riferisce alla lingua usata per creare Note, messaggi, ecc.

La lingua di immissione può essere impostata anche tramite il menu Preferenze, ma può anche essere cambiata velocemente, durante l'inserimento di testo, premendo a lungo il tasto Cancellato. Oltre a influire sul testo predittivo, dà accesso ai diacritici (ad es. Québec al posto di Quebec).

Può essere impostato nelle seguenti lingue: arabo, cinese (semplificato), danese, finlandese, francese, giapponese, greco, hindi, inglese, italiano, norvegese, olandese, portoghese, russo, spagnolo, svedese e tedesco.

Resettare l'MPo2

Riavvio forzato

Se l'MPo2 smette di rispondere, premere il pulsante di Accensione/Spegnimento per almeno dieci secondi. Assicurarsi inoltre che si trovi entro la temperatura di esercizio massima e minima specificata.

Se in questo modo il problema non viene risolto, contattare il Servizio Clienti di Punkt.

Eliminare tutti i Contatti

Verranno eliminate tutte le informazioni dall'elenco Contatti del telefono.

Eventuali copie vCard dell'elenco Contatti salvate sul telefono non saranno eliminate. Si possono eliminare collegando l'MPo2 a un computer, immediatamente dopo il backup o in un secondo momento, oppure eseguendo un resettaggio totale come descritto nel capitolo successivo. Per maggiori informazioni sulle copie vCard, consultare p 37. Per garantire il massimo della sicurezza, sovrascrivere questi file.

Contattare Punkt. per maggiori informazioni al riguardo.

Anche il resto del telefono (impostazioni, Note, Messaggi, ecc.) non viene modificato.

Attenzione: questa procedura non può essere cancellata o annullata.

- Dal Menu principale, selezionare *Impostazioni* e poi *Reset*.
- Selezionare *Resetta contatti*.
- Confermare quando richiesto.

Eliminare tutto

Sarà eliminato tutto ciò che si trova sul telefono, comprese le copie vCard dell'elenco Contatti.

— **Rimuovere tutte le impostazioni utente ed eliminare in modo permanente tutti i dati utente e file vCard.**

Attenzione: questa procedura non può essere cancellata o annullata.

- Creare una copia di backup dell'elenco Contatti, esportarla in un computer e

poi eliminarla dall'MPo2 (e da qualsiasi altro possa esistere). Eseguire una copia del file di backup più recente e conservarla in un altro luogo. (Disporre sempre di almeno due copie separate dei dati importanti). Consultare p 37 per maggiori informazioni al riguardo.

- Dal Menu principale, selezionare *Impostazioni* e poi *Reset*.
- Selezionare *Reset di fabbrica*.
- Inserire il passcode del telefono se è stata attivata la protezione.
- Confermare quando richiesto.

Dopo un resettaggio

Una volta riavviato il telefono, è necessario seguire di nuovo la procedura di configurazione standard.

Informazioni sul telefono

Informazioni tecniche

Il menu *Info* dell'MP02 dà accesso a informazioni tecniche su diversi aspetti del telefono, compresi i seguenti elementi.

- La SIM installata e la connessione di rete.
- Il codice IMEI (“International Mobile Equipment Identity”: un numero di identificazione unico necessario quando si contatta il servizio clienti di Punkt.
- L'indirizzo IP del telefono.
- La versione del software installata.

La sezione *Info* si trova nel menu *Impostazioni*, che a sua volta è nel Menu principale.

Registro delle attività e conteggio degli elementi salvati

È possibile visualizzare il numero totale di chiamate che il telefono ha fatto da quando era nuovo (o dall'ultimo resettaggio), oltre al numero corrente di Contatti, Messaggi e Note salvati nel telefono, selezionando *Applicazioni*, che si trova nel menu *Impostazioni*.

Uso dei dati

È possibile visualizzare l'uso dei dati selezionando *Connettività* e poi *Uso dei dati* dal menu *Impostazioni*.

Informazioni sul Bluetooth

Il Bluetooth consente all'MP02 di collegarsi senza fili con altri dispositivi nel raggio di brevi distanze. Il nome deriva da Harald Bluetooth, re danese del X secolo, famoso per aver riunito tribù diverse. È responsabile anche del più vecchio ponte esistente nel nord della Scandinavia.

— L'MP02 usa il Bluetooth per

- connettersi a auricolari/cuffie o al sistema audio dell'auto e
- scambiare i dettagli dei contatti con un altro dispositivo.

Per attivare una connessione Bluetooth con un altro dispositivo è necessaria una semplice procedura di configurazione.

È possibile connettere anche un auricolare o paio di cuffie con tecnologia USB tramite la presa USB.

Attivare e disattivare il Bluetooth

Per conservare il livello di carica della batteria, disattivare il Bluetooth se non si usa.

Oltre ad usare il Menu principale per accedere al menu Bluetooth, è possibile attivare e disattivare il Bluetooth più velocemente tramite il menu Stato (consultare p 13).

Abbinarsi con un altro dispositivo

La creazione di una connessione Bluetooth tra due dispositivi è chiamata “abbinamento”.

- Dal Menu principale, selezionare *Impostazioni*, poi *Connettività* e infine *Bluetooth*.
- Se il Bluetooth è spento, selezionare *Attiva*.
- In seguito, selezionare *Dispositivi* e poi *Cerca nuovi dispositivi*.
- Selezionare un dispositivo a cui abbinarsi.
- Seguire le istruzioni sullo schermo. Verrà visualizzato un codice;

selezionare *Abbina* se corrisponde su entrambi i dispositivi.

- I dispositivi ora sono abbinati.

‘Visibilità’

L'MP02 può essere reso visibile o invisibile agli altri dispositivi, selezionando *Visibilità* nel menu Bluetooth.

Nome del dispositivo

Si riferisce a come l'MP02 viene indicato sugli altri dispositivi. Il nome predefinito è “MP 02”, ma è possibile cambiarlo se si desidera.

- Selezionare *Nome* nel menu Bluetooth.
- Cancellare il nome esistente premendo il tasto Indietro e usare la tastiera per inserire un nuovo nome.
- Premere il tasto  per salvare il nuovo nome.
- La procedura può essere annullata premendo più volte il tasto Indietro (apparirà il nome da cancellare ma nessuna modifica sarà salvata).

Azioni veloci

Presentazione delle azioni veloci

Un'azione veloce dà accesso immediato a una funzione pre-assegnata dall'utente. Ogni tasto numerico, eccetto "1", può essere collegato a una funzione dell'elenco qui sotto.

Creare un'azione veloce

- Dal Menu principale, selezionare *Impostazioni*, poi *Preferenze* e infine *Azioni veloci*.
- Scegliere un tasto numerico da cui creare il collegamento. (Il tasto "1" è sempre collegato alla casella vocale).
- Selezionare l'azione desiderata. Per creare un'azione veloce per una delle funzioni dell'MP02, ad es. l'Orologio, selezionare *Apri App* e selezionare di nuovo dal sotto-menu visualizzato.

Funzioni e azioni che possono essere collegate

- Chiama contatto
- Invia messaggio a contatto
- Nuovo messaggio
- Nuova nota
- Nuovo contatto
- Casella vocale
- Apri app (vedi sotto)
- Attiva Bluetooth
- Attiva Wi-Fi
- Attiva Tethering

Apri App porta a questo sottoelenco:

- Contatti
- Orologio
- Messaggistica
- Impostazioni
- Note
- Calcolatrice
- Cronologia chiamate
- Calendario

Usare un'azione veloce

Per usare un'azione veloce, premere a lungo il suo tasto numerico quando è visualizzata la schermata Home.

Cancellare un'azione veloce

Non è possibile rimuovere semplicemente un'azione veloce (se non resettando l'intero telefono). L'unica possibilità è sostituire l'azione veloce di un tasto numero con un'azione veloce diversa.

Inserire il testo I

In questo capitolo si spiega come usare la tastiera dell'MP02 per inserire il testo quando si crea una Nota, si immette il nome di un Contatto, si compone un messaggio di testo (SMS), ecc.

Il sistema T9

L'MP02 usa il sistema di composizione T9 (T9 sta per “text on nine keys”, ovvero testo su nove tasti). La maggior parte dei tasti numerici corrisponde a tre o quattro lettere più la cifra associata, “0” è usato per inserire uno spazio, “1” permette di accedere a un breve elenco dei segni di punteggiatura più comunemente usati e il tasto Asterisco apre l'elenco completo dei segni di punteggiatura. Per alcuni segni di punteggiatura verrà automaticamente aggiunto uno spazio subito dopo; qualsiasi segno o carattere può essere cancellato premendo il tasto Indietro.

È necessario un po' di tempo per imparare il sistema T9 ma, una volta memorizzata la tastiera, diventa molto utile.

Ci si può esercitare creando una Nota: selezionare “Note” dal Menu principale e poi “Nuova nota” (cancellare ogni volta premendo più volte il tasto Indietro).

Memorizzare la tastiera

- Notare che i due tasti a quattro lettere sono posizionati simmetricamente: in basso a sinistra e in basso a destra.
- Memorizzare <1-simboli> <4-GHI> e <7-PQRS> e poi il resto della tastiera. Per accelerare la memorizzazione, visualizzare i tasti nei momenti liberi della giornata, in senso orizzontale, verticale e diagonale in entrambe le direzioni della tastiera.
- Da questo momento in poi, non guardare *mai* la tastiera. All'inizio può essere frustrante ma presto si riuscirà a digitare il testo più rapidamente.
- Per la massima efficienza, usare l'MP02 con la sola mano non dominante. Questo è il metodo più veloce e lascia libera la mano dominante per poter scrivere, usare un altro dispositivo, ecc. Il tasto <5-JKL> presenta un punto in rilievo per motivi di orientamento: posizionarvi sopra il pollice ogni volta che si prende il telefono.

Inserire il testo II

Modalità di inserimento di testo

L'MP02 può essere impostato su tre modalità di inserimento di testo.

- Testo predittivo: l'MP02 fornisce suggerimenti sulla parola che si sta inserendo.
- Testo multi-tap: le lettere vengono inserite una per una.
- Solo numeri: è possibile inserire solo cifre.

La modalità di inserimento di testo viene selezionata premendo il tasto Cancellato durante la composizione. Le modalità sono indicate come segue.

- Predittivo
- <la lingua di inserimento di testo corrente>
- 123

Lingue di immissione

È possibile inserire il testo in diverse lingue; la lingua di immissione può essere diversa da quella del sistema operativo dell'MP02 e può essere cambiata durante la composizione.

La lingua di immissione si sceglie premendo a lungo il tasto Cancellato mentre si compone il testo e poi scegliendo dal menu che appare.

La lingua selezionata più di recente viene in genere mantenuta per le successive composizioni di testo ma in alcune situazioni, ad esempio nei campi di ricerca o quando si aggiungono dei Contatti, l'MP02 passerà all'inglese americano.

Una volta completata una di queste attività, la lingua di immissione tornerà a quella precedentemente impostata dall'utente.

Di norma, sono visualizzate tutte le lingue di immissione di testo dell'MP02. Se lo si desidera, la scelta può essere ridotta solo alle lingue preferite di un utente.

- Dal Menu principale, aprire Impostazioni, poi *Preferenze* e infine *Lingua di immissione*.
- Selezionare le lingue che appariranno nell'elenco mostrato durante la composizione. Le lingue selezionate vengono contrassegnate da un cerchio pieno; selezionare una lingua contrassegnata in questo modo per rimuoverla dall'elenco.

- Al termine, selezionare *Salva* (almeno una lingua deve essere contrassegnata). Per uscire e abbandonare l'elenco senza modifiche, premere il tasto Fine o il tasto Indietro.

Uso delle lettere maiuscole

Una parola verrà automaticamente resa con la prima lettera maiuscola se appare all'inizio di una frase (ad es. è preceduta da un punto o uno spazio).

Per cambiare l'uso delle lettere maiuscole, premere il tasto Cancellato subito dopo aver inserito la parola (o la singola lettera). Sono disponibili le seguenti opzioni.

Abc Prima lettera in maiuscolo

ABC Tutte le lettere in maiuscolo

abc Tutte le lettere in minuscolo

È possibile scrivere lettere maiuscole all'interno di parole inserendo uno spazio temporaneo, mettendo la lettera in maiuscolo e poi eliminando lo spazio.

Inserire il testo III

Usare il testo predittivo

- Trovare il tasto che include la prima lettera della parola desiderata e premerlo una volta (ignorare la lettera che appare sullo schermo). Ripetere per la seconda lettera e così via, sempre con una singola pressione. (Non ci sono vincoli di tempo).
- L'MP02 creerà provvisoriamente una parola sullo schermo principale, offrendo anche una serie di parole nella barra delle parole in fondo (compresa la parola inserita che sarà evidenziata). Scorrere tra le parole suggerite e/o continuare a inserire le lettere. (È importante ricordare quali lettere sono state inserite).
- Potrebbero generarsi delle “parole spazzatura”. Si tratta di un effetto collaterale necessario del sistema di compressione delle parole.
- Quando viene mostrata (ed evidenziata) la parola corretta, inserirla nel testo premendo “o”. Verrà anche aggiunto uno spazio dopo la parola. In alternativa, è possibile selezionare la parola senza aggiungere uno spazio

premendo .

- Se la parola desiderata non è disponibile, passare temporaneamente al multi-tap inserendo uno spazio, premendo il tasto Cancellato e poi eliminando lo spazio. Il testo predittivo può essere riattivato nello stesso modo, quando lo si desideri.
- Se viene inserita una parola che non esiste nel dizionario del testo predittivo, l'MP02 chiederà se si vuole aggiungerla. Premere il tasto  per farlo, altrimenti continuare semplicemente a inserire il testo.

Ad esempio, con la parola “predizione” sono possibili le seguenti alternative.

- 7733 e scorrere molto
 - 77334 e scorrere un po' di meno
 - 773342 e scorrere poco
 - 7733424 senza scorrere
- (L'MP02 modificherà le sue predizioni dopo averlo usato per un po' di tempo e pertanto le soluzioni proposte sopra potrebbero variare leggermente).

Usare l'inserimento di testo multi-tap

- Per inserire una lettera, trovarla sulla tastiera e premere il tasto corrispondente ripetutamente e piuttosto velocemente finché sullo schermo non appare il carattere desiderato. Se il carattere desiderato viene mancato, continuare a premere il tasto per tornarci di nuovo.
- Quando viene visualizzato il carattere desiderato, attendere finché il cursore (immediatamente a destra della lettera) scompaia e poi riappaia. Il carattere desiderato è ora inserito e se si preme di nuovo lo stesso tasto verrà visualizzato un nuovo carattere.
- Se si preme un tasto diverso in qualsiasi momento, il carattere precedente verrà immediatamente inserito.
- Se si commette un errore, il carattere può essere cancellato premendo brevemente la freccia Indietro, dopodiché si può ripetere la procedura.

Inserire il testo IV

Inserire i numeri

- È possibile inserire singoli numeri in modalità predittiva o multi-tap premendo a lungo il tasto corrispondente.
- In alternativa, si può usare la modalità Solo numeri. In questa modalità, i tasti 1-9 inseriscono immediatamente il loro numero corrispondente e gli altri caratteri non sono disponibili. Se si preme a lungo un tasto, il suo numero viene inserito più volte.

Inserire uno spazio

- Per inserire uno spazio tra le parole, premere “o” in modalità Predittivo e Multi-tap. (Il simbolo secondario sul tasto indica uno spazio).
- Quest’azione può essere ripetuta per inserire molteplici spazi.
- Se si preme il tasto “o” due volte in rapida successione, verrà inserito un punto.

Inserire altri caratteri

- Si possono inserire i segni di punteggiatura più comuni premendo ripetutamente il tasto “1”. (Il simbolo sul tasto si riferisce alla funzione di composizione rapida della casella vocale).
- Il tasto Asterisco dà accesso a una gamma completa di segni di punteggiatura e caratteri speciali. Se si preme ripetutamente si scorreranno tre griglie di simboli.
- Ogni griglia di simboli è una rappresentazione della tastiera. (Il tasto Asterisco è associato ad *Avanti* su ogni griglia).
- Si può inserire il simbolo desiderato premendo il tasto che equivale alla posizione del carattere nella griglia (ogni carattere ha un’etichetta in testo piccolo e sbiadito che identifica il tasto associato).
- Per uscire dalle griglie dei simboli senza inserire un carattere, premere il tasto Indietro (oppure selezionare *Ritorna* nella terza griglia).
- I simboli possono anche essere inseriti

scorrendo le griglie e premendo il tasto  quando viene evidenziato il simbolo desiderato.

Inserire gli ideogrammi

Premere a lungo il tasto Asterisco per accedere alla gamma di ideogrammi di MPO2.

Sono disponibili due griglie di ideogrammi; queste funzionano nello stesso modo delle griglie di simboli descritte sopra.

Per uscire dalle griglie degli ideogrammi senza inserire nulla, premere il tasto Indietro.

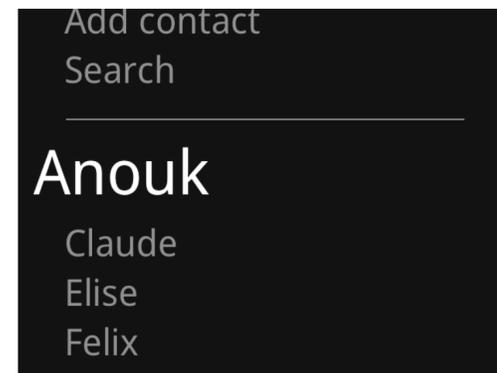
Cancellare il testo

- Cancellare un singolo carattere premendo brevemente il tasto Indietro.
- Cancellare tutto il testo inserito simultaneamente premendo a lungo il tasto Indietro.
- Se si preme il tasto Fine, il testo inserito verrà eliminato.

Contatti I

Informazioni sull'elenco Contatti

Un Contatto è una persona o un'azienda, il cui numero di telefono è salvato nell'elenco Contatti.



Aggiungere i contatti

Ci sono diversi modi per creare un nuovo Contatto.

1) Tramite il menu Contatti:

- Premere il tasto Contatti.
- Selezionare *Aggiungi contatto*.
- Selezionare un elemento dall'elenco e inserire i numeri o il testo richiesti, premere il tasto  per tornare al menu. Si può accedere ai caratteri speciali con il tasto Asterisco.
- Continuare con gli altri elementi dell'elenco (ad es. *Nome*), tanti quanti si desidera.
- Terminare premendo il tasto Chiama (o selezionando *Salva*) oppure annullare selezionando *Elimina*.

2) In base a una chiamata inviata o ricevuta:

- Premere il tasto Chiama e selezionare il numero da usare quando si aggiunge un Contatto.
- Selezionare *Aggiungi* ai contatti.

- Seguire le istruzioni precedenti.
- Terminare come descritto sopra.

3) Prima il numero, dalla schermata Home:

Questo metodo può essere il più pratico quando si è faccia a faccia con qualcuno.

- Dalla schermata Home, usare la tastiera per inserire un numero di telefono.
- Premere il tasto Giù e selezionare *Salva*, poi *Nuovo contatto*.
- Aggiungere altre informazioni come richiesto, usando il tasto  per aprire e chiudere ciascun elemento.
- Terminare come descritto sopra.

Visualizzare i Contatti

- Premere il tasto Contatti.
- Usare i tasti Su e Giù per scorrere l'elenco dei Contatti.
- Si può velocizzare quest'azione selezionando *Cerca* e poi inserendo la o le lettere iniziali del Contatto.

Modificare o aggiungere numeri ai Contatti

1) Tramite il Menu Contatti:

- Premere il tasto Contatti.
- Selezionare un Contatto a cui aggiungere il numero; si può velocizzare quest'azione selezionando *Cerca* e poi inserendo la o le lettere iniziali del Contatto.
- Selezionare *Modifica dettaglio*.
- Aggiungere e/o modificare le informazioni come descritto sopra, premendo il tasto  per aprire e chiudere ciascun campo.
- Terminare come descritto sopra.

2) Aggiungere un numero preso da una chiamata inviata o ricevuta:

- Premere il tasto Chiama e selezionare il numero da aggiungere.
- Selezionare *Aggiungi a contatti* e poi *Aggiungi a esistente*.
- Selezionare un Contatto a cui aggiungere il numero, usando la funzione *Cerca* se si desidera.

- Aggiungere un'etichetta per il numero, se si desidera (è necessario scorrere il numero).

3) Aggiungere un numero preso da un messaggio di testo inviato o ricevuto:

- Consultare “Usare il contenuto di un messaggio di testo” (p 53).

4) Aggiungere un numero inserito sulla schermata Home :

- Come sopra, ma selezionare *Aggiungi a esistente* al posto di *Nuovo contatto*.

Cancellare un contatto

- Premere il tasto Contatti.
- Selezionare un *Contatto* e poi *Elimina*.
- Selezionare *Sì* per confermare.

Visualizzare il proprio numero dell'MPO2

- Premere il tasto Contatti.
- Selezionare *Il mio numero*. (Se non appare nessun numero, lo si può aggiungere manualmente).
- Premere il tasto Fine o il tasto  per uscire.

Contatti II

Numeri per composizione rapida

Assegnare un tasto per chiamare istantaneamente il numero di un Contatto:

- Dal Menu principale, selezionare *Impostazioni*, poi *Preferenze* e infine *Azioni veloci*.
- Selezionare un tasto numerico e poi *Chiama contatto*.
- Selezionare un *Contatto* e, se necessario, un numero specifico.

Il tasto numerico “1” è riservato per chiamare il servizio di casella vocale. Per maggiori informazioni sulle Azioni veloci, consultare p 29.

Copiare e spostare i Contatti tra la memoria dell'MP02 e la scheda SIM

I file dei contatti possono essere salvati nella memoria dell'MP02, sulla scheda SIM, o entrambi. Se salvati su entrambi, il Contatto apparirà due volte nell'elenco Contatti. (La versione copiata sarà indicata sotto l'originale). Qualsiasi successiva modifica/eliminazione di una delle due voci non sarà replicata nell'altro

supporto.

Le informazioni provenienti da un file di Contatto possono essere copiate (l'originale rimane invariato dove si trova) o spostate (l'originale viene eliminato) tra la memoria dell'MP02 e la scheda SIM. Sulla scheda SIM si può salvare solo il nome e il numero di telefono di un Contatto; se un Contatto viene trasferito nella scheda, tutte le altre informazioni andranno perse. La direzione in cui un file di Contatto viene copiato o spostato è automaticamente definita dalla posizione in cui si trova il file originale.

— Copiare i Contatti

- Premere il tasto Contatti.
- Selezionare un Contatto.
- Selezionare *Opzioni* e poi *Copia su telefono/SIM*.

— Spostare un contatto

- Premere il tasto Contatti.
- Selezionare un Contatto.
- Selezionare *Opzioni* e poi *Sposta su telefono/SIM*.
- Quando si viene avvisati della perdita di informazioni (vedi sopra),

selezionare *Sì* (se appropriato).

Condividere le informazioni di un Contatto con altri dispositivi

Le informazioni di un Contatto possono essere inviate a o dal telefono (o dispositivo simile) di qualsiasi persona, in un messaggio di testo (SMS) o tramite Bluetooth.

— Inviare le informazioni di un Contatto tramite messaggio di testo (SMS)

- Premere il tasto Contatti.
- Selezionare un Contatto, poi *Opzioni* e infine *Condividi via SMS*. Apparirà un messaggio di testo contenente le informazioni del Contatto (delimitate da punti e virgole).
- Premere il tasto Giù per aprire il menu Opzioni.
- Selezionare *Invia* e poi selezionare uno o più destinatari. (I destinatari selezionati sono indicati da un cerchio pieno).
- Selezionare *Salva*.
- Aprire di nuovo il menu Opzioni e selezionare *Invia*. (Per maggiori informazioni sui messaggi di testo,

consultare p 51).

— Inviare le informazioni di un Contatto tramite Bluetooth

- Abbinare l'MP02 all'altro dispositivo. (Per maggiori informazioni sul Bluetooth, consultare p 28).
 - Premere il tasto Contatti.
 - Selezionare un Contatto, poi *Opzioni* e infine *Condividi via Bluetooth*.
 - Seguire le istruzioni sullo schermo.
- ### — Ricevere le informazioni di un Contatto tramite Bluetooth
- Abbinare l'MP02 all'altro dispositivo. (Per maggiori informazioni sul Bluetooth, consultare p 28).
 - Sull'altro dispositivo, scegliere i Contatti da inviare e poi invia.
 - Sulla schermata Home dell'MP02 apparirà la Notifica di un file in entrata <nomefile.vcf>; annotare il nome e selezionare *Accetta*.
 - Premere il tasto Contatti.
 - Selezionare *Gestisci contatti* e poi *Ripristina contatti*.
 - Selezionare il file .vcf appena arrivato e poi selezionare *Sì*.

Contatti III

Backup dei contatti

Creare e trasferire periodicamente in un computer una copia dell'elenco contatti dell'MP02. Ciò significa che se il telefono è danneggiato, perso o rubato, oppure deve essere resettato, è possibile recuperare tutto tranne le informazioni di contatto più recenti.

È una buona idea anche copiare l'elenco Contatti prima di apportarvi modifiche importanti sull'MP02, nel caso in cui si commettesse un errore e si dovessero recuperare le informazioni. Questa copia può essere semplicemente lasciata sull'MP02 oppure eliminata accedendovi da un computer.

La procedura di backup consiste di due fasi: creare un file compatibile sull'MP02 e poi copiarlo in un computer.

I file di backup vengono creati in formato vCard (.vcf – Virtual Contact File). A ogni file viene assegnato un nome in base alla data e all'ora correnti, preceduto da "Punkt". Ad esempio, un file di backup creato il 12 settembre 2018 alle 14:35:07 ha il nome "Punkt20180912143507".

Il file di backup può essere copiato in un computer Windows o Mac. Se si copia in un Mac, è necessario installare l'applicazione Android File Transfer (o un'applicazione simile che possa trasferire file da/a un dispositivo Android).

È necessario un cavo da USB-C a USB-A (in dotazione) per collegare l'MP02 al computer.

Creare un file .vcf dei Contatti nell'MP02

- Premere il tasto Contatti e selezionare *Gestisci contatti*.
- Selezionare *Backup contatti* e poi selezionare *Sì*. Nell'MP02 verrà creato un file .vcf.

Copiare il file .vcf dei Contatti in un computer

Usare un cavo da USB-C a USB-A per collegare l'MP02 a un computer compatibile (vedi sopra).

- Aprire il menu Stato, selezionare *Connessione USB* e poi selezionare

Modalità sinc.

- Copiare in un computer Windows:
 - Fare doppio clic sull'icona dell'MP02 che appare, quindi su "Storage" e individuare la cartella "Contatti". (Il percorso è Questo PC\MP 02\Internal shared storage\Contacts)
 - Copiare il file vCard corretto dalla cartella Contatti a una destinazione a scelta su un computer. Eliminarlo nell'MP02 (facoltativo).
 - Seguire la procedura del computer per scollegare l'MP02.
- Copiare in un computer Mac:
 - Aprire Android File Transfer (o applicazione simile).
 - Cercare la cartella "Contatti" al livello principale; individuare il file vCard.
 - Usare il programma di trasferimento file per individuare il file vCard e copiarlo in una destinazione a scelta nel computer. Eliminarlo nell'MP02 (facoltativo).
 - Seguire la procedura del computer

per scollegare l'MP02.

Copiare un file .vcf dei Contatti da un computer all'MP02

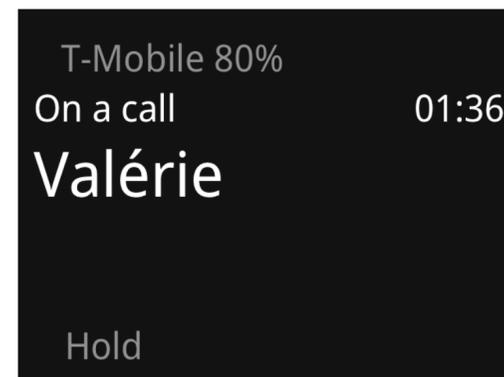
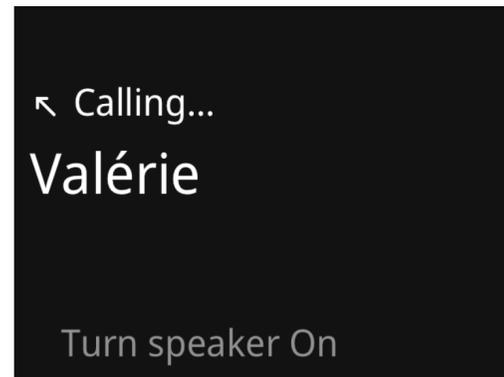
Questa procedura va seguita se è necessario ripristinare i contatti dell'MP02. Viene usata anche per importare nuovi Contatti da una fonte diversa, ad esempio un altro telefono o il computer stesso.

L'intero contenuto del file vCard verrà aggiunto all'elenco Contatti dell'MP02. Se non è vuoto, adottare adeguate misure per evitare duplicati.

- Collegare al computer seguendo la procedura descritta sopra.
- Copiare il file vCard nella cartella dei Contatti dell'MP02.
- Premere il tasto Contatti, selezionare *Gestisci contatti* e poi *Ripristina contatti*.
- Selezionare il file vCard appena copiato e poi selezionare *Sì*.

Chiamate I

Le antenne radio si trovano agli angoli superiori e sul bordo inferiore dell'MP02. Per assicurare una connessione ottimale della rete e la massima durata della batteria, evitare di coprire queste aree durante le chiamate.



Effettuare una chiamata

— Per effettuare una chiamata inserendo direttamente il numero di telefono del destinatario

- Inserire il numero usando la tastiera.
- Premere il tasto Chiama.

Se lo si desidera, è possibile inserire un prefisso internazionale digitando almeno una cifra del numero di telefono e poi scorrendo verso il basso per selezionare *Aggiungi prefisso internazionale*. Individuare il paese inserendo la prima lettera e le prime due lettere del nome.

Numeri per composizione rapida

A ogni tasto numerico si può assegnare un numero di telefono che poi si può chiamare con un singolo tocco. Questa configurazione si effettua tramite la funzione Azioni veloci dell'MP02.

- Per informazioni su come assegnare i numeri a composizione rapida, consultare p 36.
- Per chiamare un numero a composizione

— Per chiamare un Contatto

- Premere il tasto Contatti.
- Evidenziare il Contatto desiderato.
- Se il Contatto presenta diversi numeri di telefono, scorrere per evidenziare il numero desiderato.
- Premere il tasto Chiama.

— Per chiamare un numero salvato nella Cronologia chiamate del telefono

- Premere il tasto Chiama.
- Evidenziare il numero o Contatto desiderato e premere il tasto Chiama.

rapida, mantenere premuto il tasto numerico corrispondente.

Il tasto “1” serve per chiamare la casella vocale, come indicato dal simbolo del nastro audio. Per maggiori informazioni su come accedere alla casella vocale, consultare p 40.

Chiamate I

Ricevere una chiamata

Quando si riceve una chiamata, lo schermo si illumina, la suoneria si mette in funzione (a meno che il volume non sia impostato su zero) e la vibrazione si attiva (a meno che non sia stata disattivata). Per maggiori informazioni sulla suoneria e sull'avviso con vibrazione, consultare p 23.

- Per rispondere a una chiamata in arrivo, premere il tasto Chiama.
- Per rifiutare una chiamata, premere il tasto Fine.
- Per disattivare la suoneria ma non la vibrazione, premere il tasto Giù e poi selezionare *Silenzioso*. (Non cambia nient'altro: chi telefona continua a sentire il tono di chiamata e si può rispondere nel solito modo).
- Per rifiutare una chiamata ma inviare un messaggio di testo al chiamante, premere il tasto Giù, selezionare *Invia messaggio* e poi selezionare uno dei modelli di messaggio oppure *Nuovo messaggio*, scrivere un messaggio e premere il tasto  per inviarlo.

- Per rifiutare una chiamata e impostare un Promemoria per richiamare, premere il tasto Giù e selezionare *Ricordami*, poi scegliere quando deve comparire il Promemoria. Per maggiori informazioni sui Promemoria, consultare p 50.
- Per rifiutare una chiamata e bloccare il numero del chiamante, premere il tasto Giù e selezionare *Blocca numero*.

Usare i servizi telefonici automatici

Se un servizio di gestione di schede ricaricabili, un risponditore automatico, un servizio di casella vocale, un sistema di banking telefonico o servizi simili richiedono all'utente di premere dei tasti sul telefono durante una chiamata, e si riceve un messaggio di testo nello stesso momento, cancellare la schermata aprendo il menu Opzioni e selezionando *Ignora*.

Terminare una chiamata

- Per terminare una chiamata, premere il tasto Fine.

Due chiamate contemporaneamente

L'MPo2 è in grado di gestire due chiamate alla volta, se l'operatore di rete offre un servizio di Avviso di chiamata. Durante una telefonata è possibile iniziare una seconda chiamata o accettare una chiamata in arrivo.

— Attivare o disattivare il servizio di Avviso di chiamata dell'operatore di rete

- Dal Menu principale, selezionare *Impostazioni*, poi *Chiamate* e infine *Avviso di chiamata*.
- Selezionare *Attiva* o *Disattiva*.
- Usare *Verifica stato* per controllare che l'Avviso di chiamata funzioni.

— Gestire una chiamata in arrivo durante una chiamata già in corso

- Per rispondere a una nuova chiamata, premere il tasto Chiama.
- Per visualizzare le altre opzioni,

premere il tasto Giù.

— Effettuare una nuova chiamata durante una chiamata già in corso

- Evidenziare un numero in Contatti e premere il tasto Chiama. La prima chiamata sarà messa in attesa.
 - Per passare da una chiamata all'altra, premere il tasto Giù e selezionare *Cambia chiamata*.
- Mettere una chiamata in attesa
- Per mettere una chiamata in attesa, premere il tasto Giù e selezionare *Metti in attesa*.
 - Per riprendere la chiamata, premere il tasto Chiama.

Chiamate II

Casella vocale

La casella vocale consente al chiamante di lasciare un messaggio vocale quando la chiamata non riceve risposta o quando l'MPO2 è spento oppure al di fuori della copertura di rete. Viene gestita dall'operatore di rete.

Per attivare o disattivare la casella vocale, impostare un messaggio in uscita per i chiamanti, ascoltare i messaggi in arrivo, ecc., è necessario chiamare il numero telefonico di accesso alla casella vocale specifico dell'operatore di rete.

Contattare il proprio operatore per maggiori informazioni su come usare questo servizio.

È possibile salvare nell'MPO2 il numero della casella vocale dell'operatore di rete per avere accesso immediato ai servizi.

—Impostare il numero di accesso alla casella vocale

- Dal Menu principale, selezionare *Impostazioni* e poi *Casella vocale*.
- Inserire il numero di telefono di accesso alla casella vocale dell'operatore di rete.

— Accedere alla casella vocale

- Dalla schermata Home, premere a lungo il tasto “1” (indicato da un simbolo che rappresenta un nastro audio).
- Ora verrà chiamato il numero di accesso. Seguire le istruzioni automatizzate dell'operatore di rete per configurare e usare il servizio di casella vocale.
- Premere il tasto Fine per terminare la chiamata.

Deviare le chiamate in arrivo

In genere è possibile impostare il sistema dell'operatore di rete per deviare le chiamate su un altro numero o sul suo servizio di casella vocale. Contattare il proprio operatore per maggiori informazioni al riguardo.

Si possono impostare le seguenti situazioni per attivare una deviazione di chiamata:

- Quando non si risponde a una chiamata.
- Quando l'MPO2 è occupato in un'altra

chiamata.

- Quando l'MPO2 non è raggiungibile (spento o al di fuori della copertura di rete).
- Tutte le chiamate.

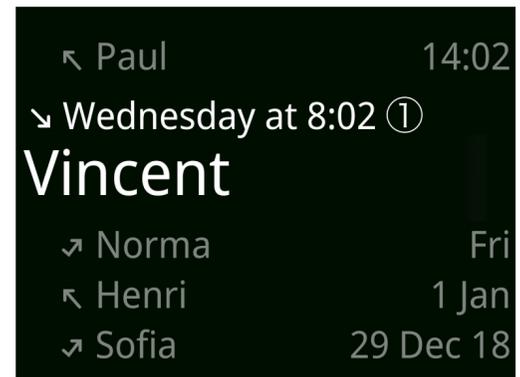
— Configurare una deviazione di chiamata

- Dal Menu principale, selezionare *Impostazioni*, poi *Chiamate* e infine *Devia chiamate*.
- Selezionare una situazione in cui si attiva, come descritto sopra.
- Inserire il numero di destinazione, manualmente o dall'elenco Contatti. Se è già inserito un numero (il numero della casella vocale dell'operatore di rete potrebbe essere stato impostato automaticamente), usare il tasto Giù per scorrere e accedere alle opzioni di menu sotto.
- Selezionare *Aggiorna* per inviare il numero all'operatore di rete. In alternativa, premere il tasto Indietro o selezionare *Annulla* per uscire dalla procedura e lasciare invariate le impostazioni dell'operatore di rete.

— Attivare/disattivare una deviazione di chiamata

- Usare il tasto Giù per scorrere fino al numero telefonico di destinazione e selezionare *Attiva* o *Disattiva*.
 - La deviazione di chiamata può essere completamente disattivata selezionando *Annulla tutte le deviazioni*.
- ### — Confermare una deviazione di chiamata
- Per controllare con l'operatore di rete che la deviazione di chiamata funzioni, selezionare *Annulla tutte le deviazioni* e poi *Verifica stato*. (Non verrà modificata nessuna impostazione).

Chiamate II



Cronologia chiamate

È possibile visualizzare un elenco delle chiamate che sono state effettuate e ricevute, comprese le chiamate perse.

- Dalla schermata Home, premere il tasto Chiama.
 - I chiamanti saranno identificati con il loro numero di telefono o con il loro nome se si trovano nell'elenco Contatti dell'MP02. Un piccolo numero in un cerchio mostrerà quante volte una chiamata è stata effettuata verso una determinata persona o ricevuta da essa.
 - Per effettuare una chiamata a un numero in elenco, selezionarlo e premere di nuovo il tasto Chiama.
- Se si preme il tasto  comparirà un elenco di opzioni: chiama il numero, invia un messaggio di testo, aggiungi il numero all'elenco Contatti dell'MP02 o modifica le informazioni associate se già presente oppure elimina questa chiamata dalla Cronologia chiamate. È possibile visualizzare un elenco completo di chiamate effettuate a/ricevute da una determinata persona selezionando la voce in cima a questo sottomenu.

Chiamate III

Livello di volume della chiamata

- Dal Menu principale, selezionare *Impostazioni*, poi *Suoni* e infine *Volume chiamate*.
- Usare i tasti Su e Giù per aumentare o diminuire il volume di voce degli interlocutori, sia per l'altoparlante principale che per l'altoparlante vivavoce.
- Premere il tasto Fine o il tasto Indietro per uscire.

— Regolare il volume durante una chiamata

- Aprire il menu Opzioni e selezionare *Volume*.
- Effettuare la regolazione desiderata premendo i tasti Su e Giù. Premere a lungo per una regolazione rapida.
- Premere il tasto  per uscire.

Usare l'altoparlante vivavoce

- Durante una chiamata, aprire il menu Opzioni e selezionare *Attiva altoparlante*.
- Se sono stati inseriti altri numeri durante la chiamata, ad es. per seguire le istruzioni di un risponditore automatico, questi devono essere prima cancellati. Si può farlo premendo il tasto Indietro; la

connessione della chiamata non verrà compromessa.

Disattivare il microfono

- Dal menu Opzioni, selezionare *Muto*.
- Per annullare, selezionare di nuovo *Muto*.

Usare apparecchiature audio esterne (ad es. un auricolare o un sistema audio in auto)

— Connettersi tramite Bluetooth

- Durante una chiamata, premere il tasto Indietro finché non appare la schermata Home.
- Dal menu Stato, selezionare *Bluetooth disattivato*.
- Scegliere un dispositivo Bluetooth collegato o cercare i dispositivi.
- Premere il tasto Indietro per tornare alla schermata Home e una seconda volta per tornare alla schermata che mostra la chiamata corrente.
- Per tornare agli altoparlanti integrati dell'MP02, selezionare *Cambia audio*.

— Connettersi tramite USB

È possibile collegare l'auricolare USB-C

fornito in dotazione, o un altro prodotto compatibile, direttamente nella presa USB dell'MP02.

Mettere le chiamate in attesa

Quando una chiamata è in attesa, nessuno dei due interlocutori può sentire l'altro. Per mettere una chiamata in attesa, premere il tasto Chiama. Per riprendere la chiamata, premerlo di nuovo.

Mostrare/nascondere il numero di telefono nelle chiamate in uscita

Quando si effettua una chiamata, il numero di telefono del chiamante (“ID chiamante”) è normalmente visibile al destinatario.

A seconda dell'operatore di rete, di solito è possibile evitare che questo accada attraverso la funzione “Nascondi ID chiamante”.

— Nascondere l'ID chiamante

- Dal Menu principale, selezionare *Impostazioni*, poi *Chiamate* e infine *ID chiamante*.
- Selezionare l'opzione desiderata. Con *Imposta da rete* si rimanda alle impostazioni dell'operatore di rete.

Capitolo 3

Funzioni dell'orologio

Sveglia

La sveglia dell'MP02 può essere programmata con diverse impostazioni e usa il potente altoparlante vivavoce in combinazione con la funzione di avviso con vibrazione. Non è influenzata dalla modalità Silenziosa dell'MP02 e dalle impostazioni generali del volume; non funziona quando il telefono è spento.

Assicurarsi che l'MP02 abbia batteria sufficiente al momento di impostare la sveglia.

— Creare una nuova impostazione della sveglia

- Dal Menu principale, selezionare *Orologio*, poi *Sveglia* e infine *Nuovo*.
- Usare i tasti numerici o i tasti Su e Giù per scegliere l'ora desiderata e per specificare AM o PM. Usare i tasti  e Indietro per spostarsi tra le impostazioni e poi passare alla fase successiva.
- In alternativa, dalla schermata Home, inserire l'orario desiderato della sveglia nel formato a 24 ore (anche se il telefono è impostato sul formato a

12 ore) e selezionare *Imposta sveglia*.

- Selezionare se la sveglia deve suonare solo una volta nelle 24 ore successive o a intervalli regolari come desiderato, scorrendo e poi premendo il tasto .
- Verrà creata una Notifica, che indica quando la sveglia è impostata per suonare. La sveglia può essere modificata facendo clic sulla Notifica.

— Selezionare un fuso orario diverso

- Dal menu principale, selezionare *Impostazioni*, quindi *Data e ora*.
- Il fuso orario corrente verrà visualizzato nel menu.
- - Per cambiarlo, selezionare il fuso orario e poi spostarsi sulla mappa usando i tasti Su e Giù.
- - Quando viene indicato il fuso orario richiesto, uscire premendo il tasto .

— Usare le impostazioni della sveglia definite in precedenza

- Dal Menu principale, selezionare *Orologio* e poi *Sveglia*.
- Selezionare l'impostazione desiderata. Le impostazioni contrassegnate da un cerchio pieno indicano le sveglie

attive, mentre quelle con un cerchio vuoto sono inattive.

- Selezionare un'opzione: *Attiva/Disattiva*, *Elimina* o *Modifica*.

Se una sveglia è già impostata, la sua Notifica può essere usata per accedere direttamente alla sezione Sveglie dell'MP02.

— Disattivare la sveglia

- Quando la Sveglia suona, premere il tasto Fine per disattivarla (o il tasto Indietro per attivare la funzione Posponi). In alternativa, premere la freccia Giù e scegliere *Arresta* o *Posponi*.
- Se la funzione Posponi è attivata, la sveglia suonerà di nuovo dopo dieci minuti.

È chiaramente dimostrato che il miglior modo per dormire efficacemente è usare una sveglia vera e propria piuttosto che un telefono e non usare l'opzione Posponi. Sebbene l'MP02 provochi molto meno disturbo durante il sonno rispetto a uno smartphone, proprio come ogni telefono la funzione della sveglia dovrebbe essere usata come sveglia di viaggio o per situazioni diverse dal risveglio.

Funzioni dell'orologio

Orologio internazionale

La funzione Orologio internazionale dell'MPo2 consente all'utente di trovare velocemente l'ora corrente in altre parti del mondo creando un elenco di posizioni designate.

— Impostare posizioni nel mondo

- Dal Menu principale, selezionare *Orologio*, poi *Orologio internazionale* e infine *Aggiungi posizione*.
- Scegliere se specificare una posizione tramite una mappa o un elenco di nomi di città. Se si usa la mappa, usare prima i tasti Su e Giù per evidenziare una regione e premere il tasto  per espanderla. Successivamente, usare di nuovo i tasti Su e Giù per evidenziare una città e finire premere il tasto .
- La città appena selezionata apparirà nell'elenco dei paesi all'interno della pagina principale Orologio internazionale. È possibile avere città che condividono insieme un fuso orario nell'elenco. (Se una città non può essere selezionata, significa che si trova già nell'elenco).
- Per rimuovere una città dall'elenco,

selezionarla e poi selezionare *Elimina*. In cima all'elenco è disponibile l'opzione *Elimina tutto*.

Timer

La funzione Timer è un conto alla rovescia; al termine del periodo di tempo specificato verrà emesso un segnale sonoro (a meno che il Volume Master dell'MPo2 non sia stato impostato su zero o la Modalità silenziosa non sia stata attivata).

— Impostare il Timer

- Dal Menu principale, selezionare *Orologio* e poi *Timer*.
- Usare i tasti numerici o i tasti Su e Giù per specificare il periodo di tempo prima che venga emesso il segnale sonoro. Usare i tasti  e Indietro per spostarsi tra le varie impostazioni.
- Premere  con i secondi evidenziati per iniziare il conto alla rovescia.
- In alternativa, dalla schermata Home, inserire il tempo del conto alla rovescia desiderato (ad es. 12345 per 1 ora, 23 minuti e 45 secondi) e selezionare *Imposta timer*.

- Si può uscire dalla funzione Timer quando questa è ancora in funzione premendo il tasto Fine (o il tasto Indietro); il conto alla rovescia continuerà e verrà impostata una Notifica che mostrerà il tempo rimanente. Se si seleziona questa Notifica, verrà riaperta la finestra Timer.
- Per arrestare il conto alla rovescia e impostare un nuovo orario o tornare al menu Orologio, selezionare *Resetta* o *Annulla* dal menu Opzioni.
- Al termine del conto alla rovescia, premere il tasto Fine o selezionare *Ignora* o *Annulla* dal menu Opzioni.

Cronometro

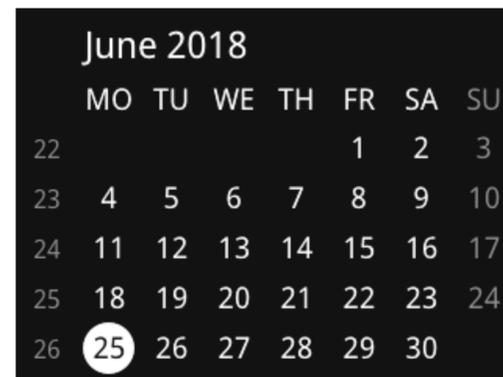
La funzione cronometro consente all'utente di misurare il tempo.

— Impostare il cronometro

- Dal Menu principale, selezionare *Orologio* e poi *Cronometro*.
- Premere il tasto  per avviare il cronometro.
- Premere di nuovo il tasto  per metterlo in pausa e poi riavviarlo.

- Per azzerare il tempo, mettere prima in pausa il cronometro e poi premere il tasto Indietro.
- Diversamente dal timer, se si preme il tasto Fine quando il cronometro è in funzione, questo verrà chiuso completamente e il valore di lettura verrà eliminato.

Calendario



June 2018							
	MO	TU	WE	TH	FR	SA	SU
22					1	2	3
23	4	5	6	7	8	9	10
24	11	12	13	14	15	16	17
25	18	19	20	21	22	23	24
26	25	26	27	28	29	30	

L'MP02 è dotato di un semplice calendario di riferimento. Consente all'utente di conoscere quali date corrispondono a quali giorni della settimana e in quale numero della settimana ISO si trova una data specifica.

Viene visualizzato un mese alla volta; i numeri delle settimane si trovano a sinistra dello schermo.

È possibile accedere al calendario dal Menu principale. Usare le frecce Su e Giù per spostarsi tra i vari mesi.

Per ricevere un avviso su un evento in una data specifica, usare la funzione Promemoria dell'MP02. Maggiori informazioni sui Promemoria a p 50.

Calcolatrice

È possibile accedere alla calcolatrice dell'MP02 dal Menu principale.

I numeri si inseriscono usando normalmente la tastiera.

I simboli più, meno, diviso e per (+ - / x) si inseriscono premendo il tasto Asterisco. Le parentesi, il segno di percentuale e il separatore decimale si inseriscono premendo il tasto Cancellato. Premere ripetutamente il tasto corrispondente finché non appare il simbolo desiderato.

Premere il tasto \odot per mostrare il risultato del calcolo.

Per cancellare la schermata, premere il tasto Giù e poi selezionare *Cancella*. È possibile visualizzare un breve testo riassuntivo su come accedere ai simboli matematici anche tramite il tasto Giù.

Aggiornare il sistema operativo

L'MPo2 usa un sistema chiamato OTA ("Over The Air") per verificare se il sistema operativo è aggiornato e per scaricare le nuove versioni.

La procedura richiede l'accesso a una rete Wi-Fi esterna. (Questo non ha nulla a che fare con la capacità dell'MPo2 di fornire accesso a Internet a un secondo dispositivo tramite un servizio 4G e la sua funzione tethering Wi-Fi).

Se possibile, evitare servizi Wi-Fi pubblici. Oltre alle potenziali vulnerabilità di sicurezza, questi servizi spesso richiedono all'utente di effettuare un accesso sullo schermo (ad es. registrarsi, accettare i termini e condizioni d'uso, ecc.) e questo non è possibile con l'MPo2. Possono insorgere anche altre difficoltà tecniche.

— Preparazione

- Assicurarsi che l'MPo2 abbia almeno il 30% di batteria carica.
- Se si usa un servizio Wi-Fi pubblico, controllare che sia possibile accedervi direttamente senza alcun tipo di attività sullo schermo.

- Se è attivata la protezione del telefono tramite passcode o PIN della SIM (consultare p 20), assicurarsi che il passcode corretto sia disponibile.

— Connettersi alla rete Wi-Fi

- Dal Menu principale, selezionare *Impostazioni*, poi *Connettività* e infine *Wi-Fi*.
- Selezionare *Attiva*.
- Scegliere la rete Wi-Fi corrispondente dall'elenco disponibile e premere il tasto . In alternativa, aggiungere manualmente una nuova rete all'elenco.
- Usare la tastiera per inserire la password Wi-Fi corretta e premere il tasto .
- L'MPo2 ora dovrebbe indicare che è connesso, con la potenza di segnale mostrata.

— Verificare le disponibilità di software aggiornati

- Dal Menu principale, selezionare *Impostazioni*, poi *Info* e infine *Firmware*.

- Selezionare *Verifica la disponibilità di aggiornamenti*. (Fare attenzione a un messaggio che potrebbe apparire brevemente se c'è un problema con la connessione Wi-Fi).
- Se l'MPo2 segnala che è disponibile un nuovo software, per installarlo selezionare *Sì* e poi premere il tasto  per confermare.
- L'MPo2 ora inizierà il download e l'installazione del nuovo software. Questa procedura potrebbe richiedere diversi minuti.
- **Importante:** l'MPo2 potrebbe apparire spento; non cercare di accenderlo in nessun momento. Tuttavia, se il Wi-Fi non è adatto, l'MPo2 potrebbe semplicemente continuare a visualizzare il messaggio "Download in corso" senza che succeda nulla. Se viene visualizzato questo messaggio per più di 30 minuti, spegnere l'MPo2 e poi riaccenderlo. Fare un altro tentativo con una connessione Wi-Fi diversa, preferibilmente un ufficio privato o l'abitazione.
- Al termine della procedura di installazione, l'MPo2 si riavvierà

automaticamente.

- Se la relativa funzione è attivata, il passcode dovrà essere inserito come parte del processo di riavvio del telefono. Lo stesso vale per il PIN della SIM.

— Disconnettersi dalla rete Wi-Fi

Se non c'è nessun nuovo software disponibile o se non è il momento adatto per scaricarlo e installarlo, terminare la connessione Wi-Fi tornando al menu Wi-Fi (vedi sopra) e selezionando *Disattiva*.

Fornire accesso a Internet

L'MP02 può essere usato per fornire a un altro dispositivo (ad es. un tablet o computer portatile) una connessione Internet, tramite 4G (LTE).

Questa procedura di connessione è chiamata tethering. È consentita dalla maggior parte dei contratti di telefono ma non tutti; contattare il proprio operatore di rete per maggiori informazioni.

— **Mettere a disposizione la connessione Internet dell'MP02 ad altri dispositivi**

- Dal Menu principale, selezionare *Impostazioni*, poi *Connettività* e infine *Tethering*.

- Selezionare *Attiva*.
- Se lo si desidera, è possibile cambiare il nome e la password di rete dell'MP02. Per annullare questa procedura, premere ripetutamente il tasto Indietro (il nome o la password della rete saranno cancellate dallo schermo, senza alcun effetto su quello che è salvato nel telefono). In alternativa, premere il tasto Su e Giù, ripetutamente.
- Il protocollo di sicurezza è WPA2 PSK, e non può essere modificato.
- Il tethering può essere acceso o spento velocemente anche tramite il menu Stato.

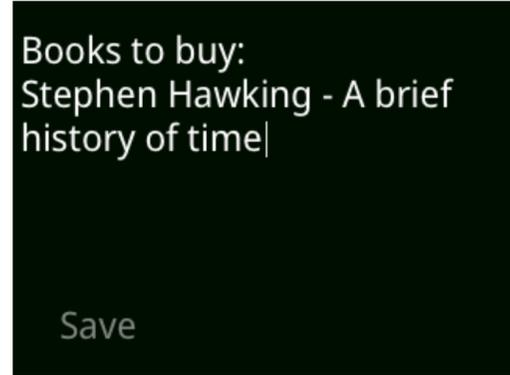
- La funzione di connessione Wi-Fi OTA dell'MP02 (usata per connettersi a un router Wi-Fi esterno per il download di nuovi software) si spegnerà automaticamente quando viene attivato il tethering.

Il dispositivo esterno ora può connettersi all'MP02 tramite Wi-Fi, Bluetooth o USB. L'USB è il modo più rapido e consuma anche la minore potenza della batteria (in ogni dispositivo); in genere richiede l'installazione di un software nel secondo dispositivo.

Note

Informazioni sulle Note

Se lo si desidera, è possibile aggiungere un Promemoria a una Nota. Verrà emesso un segnale d'allarme e la Nota apparirà sullo schermo per alcuni secondi. Finché questo non accade, la Nota/Promemoria sarà indicata nell'elenco Notifiche; se si seleziona verrà aperta la sezione Note.



Books to buy:
Stephen Hawking - A brief
history of time|

Save

Creare una Nota

- Dal Menu principale, selezionare *Note* e poi *Nuova nota*.
- Usare la tastiera per inserire le informazioni desiderate. (Consultare p 30 per le istruzioni su come inserire il testo).
- Aprire il menu Opzioni premendo il tasto Giù e selezionare *Salva*.

Aggiungere un Promemoria

- Aprire il menu Opzioni premendo il tasto Giù.
- Selezionare *Aggiungi promemoria*.
- Specificare il giorno/data e ora desiderati (compreso AM/PM se necessario). Usare il tasto  e il tasto Indietro per spostarsi a sinistra e destra e il tasto  per salvare le impostazioni.

Visualizzare una Nota

- Dal Menu principale, selezionare *Note* e poi una Nota dall'elenco.

Modificare una Nota

- Dal Menu principale, selezionare *Note* e poi la Nota che si desidera modificare.
- Aprire il menu Opzioni e selezionare *Modifica e/o Aggiungi promemoria*.
- Apportare le modifiche desiderate e salvare come prima. (Tutti i Promemoria precedenti saranno eliminati se ne viene creato uno nuovo).

Eliminare una Nota

- Dal Menu principale, selezionare *Note* e poi la Nota che si desidera eliminare.
- Aprire il menu Opzioni premendo il tasto Giù e selezionare *Elimina*.

Messaggi di testo (SMS)

Messaggistica nell'MP02

L'MP02 ha un sistema di messaggistica minimalista; si focalizza sulle telefonate, che in genere sono più efficienti.

Spesso è utile spiegare agli altri che le chiamate sono preferibili, ad esempio quando ci si scambiano dati di contatto.

Tuttavia, la composizione di messaggi può risultare utile quando c'è una copertura di segnale limitata, un livello della batteria basso, ci si trova in ambienti rumorosi (o molto silenziosi), ecc.

I messaggi vengono raggruppati in thread. Ciò significa che tutti i messaggi inviati a e ricevuti dallo stesso numero/Contatto sono visualizzati insieme in ordine cronologico, con quelli nuovi in fondo. I messaggi inviati sono mostrati a destra dello schermo mentre i messaggi ricevuti a sinistra.

Consultare p 11 per le istruzioni su come usare la tastiera dell'MP02.

Comporre e inviare un messaggio

- Premere il tasto Messaggio.
- Selezionare *Nuovo messaggio*.
- Selezionare un destinatario dall'elenco Contatti (se necessario, usare la funzione Cerca inserendo la prima lettera o le prime due lettere del nome di un Contatto). Se il Contatto presenta più di un numero, selezionarne uno dall'elenco.
- In alternativa, selezionare *Aggiungi numero* per inserire manualmente un numero di telefono (dopodiché premere il tasto )
- Scrivere il messaggio e, una volta terminato, premere il tasto .
- Controllare che il destinatario sia corretto e, con il destinatario evidenziato, premere il tasto . Il messaggio verrà ora inviato.
- Se si verifica un problema durante l'invio del messaggio (ad es. mancanza di segnale), verrà salvato come bozza e verrà creata una Notifica, offrendo l'opzione di riprovare.

Messaggio in arrivo

- Quando si riceve un messaggio, il mittente apparirà in cima all'elenco dei messaggi che viene mostrato quando si preme il tasto Messaggi. Accanto avrà un numero all'interno di un cerchio, che mostra quanti messaggi non letti ci sono da quel mittente.
- Verrà creata una Notifica e (a seconda di quello che si fa con il telefono in quel momento) apparirà un annuncio a schermo intero.
- Si può aprire il messaggio selezionando la *Notifica*, premendo il tasto  mentre è visualizzato l'annuncio a schermo intero oppure premendo il tasto Messaggi e selezionando il mittente nell'elenco dei Messaggi che apparirà.
- È possibile uscire dalla Notifica premendo il tasto Fine o Indietro; l'annuncio a schermo intero può essere ignorato nello stesso modo, oppure selezionando *Ignora* nel menu Opzioni.
- Si può chiamare il mittente del

messaggio selezionando il relativo messaggio nell'elenco e premendo il tasto Chiama.

Thread di messaggi

- È possibile accedere ai thread di messaggi tramite l'elenco che appare quando si preme il tasto Messaggi.
- Per visualizzare un thread, selezionare il mittente. Usare i tasti Su e Giù per scorrere la serie di messaggi (ogni messaggio si espanderà a turno) e anche per scorrere i messaggi se sono troppo lunghi per essere contenuti nello schermo.
- Per espandere un singolo messaggio, premere il tasto  quando è evidenziato. Premere il tasto Indietro per tornare al thread di messaggi.

Messaggi di testo (SMS)

Rispondere a un messaggio

- Premere il tasto Messaggio e selezionare un thread di messaggi.
- Inserire il testo nel riquadro “Nuovo messaggio” (consultare p 11 per le istruzioni su come usare la tastiera dell'MP02) e premere il tasto Giù per accedere al menu Opzioni.
- Con il nome del destinatario evidenziato, premere di nuovo il tasto .
- La risposta verrà ora inviata e apparirà una copia in fondo al thread dei messaggi.
- Per aggiungere destinatari, selezionare *Modifica destinatario*. Selezionare *Contatti* come richiesto, e/o evidenziare *Aggiungi numero* e inserire un numero di telefono manualmente. I destinatari di questo messaggio saranno contrassegnati da un cerchio pieno; se si preme il tasto  mentre è evidenziato un destinatario, questo verrà rimosso o riportato nell'elenco.
- Le altre opzioni disponibili sono: salvare la risposta come bozza su cui lavorare in un secondo momento,

inserire il testo da un modello ed eliminare l'intero thread.

Inoltrare un messaggio

- Selezionare un singolo messaggio da un thread, come descritto sopra.
- Aprire il menu Opzioni e selezionare *Inoltra*.
- Aggiungere un destinatario dall'elenco Contatti e/o inserire un numero di telefono manualmente. I destinatari saranno contrassegnati da un cerchio pieno; rimuoverli selezionandoli di nuovo.
- Selezionare *Salva*.
- Controllare il destinatario o i destinatari e premere il tasto .
- Il messaggio verrà ora salvato.

Cancellare i messaggi

— Cancellare un singolo messaggio

- Premere il tasto Messaggi.
- Selezionare un Contatto/numero di telefono dal menu Messaggi.
- Selezionare il messaggio da eliminare dal thread visualizzato, come descritto sopra.

- Aprire il menu Opzioni.
 - Selezionare *Elimina* e poi selezionare *Sì* per confermare.
- ### — Cancellare un intero thread di messaggi
- Premere il tasto Messaggi.
 - Selezionare un Contatto/numero di telefono dal menu Messaggi.
 - Quando appare il thread, aprire il menu Opzioni, selezionare *Elimina thread* e infine selezionare *Sì* per confermare.

Usare i modelli di messaggio

I modelli di messaggio sono testi già composti che possono essere usati come sono o inseriti nei messaggi di testo. L'MP02 è dotato di una piccola raccolta di modelli che possono essere modificati e salvati per uso futuro nella loro versione modificata. Si possono anche creare nuovi modelli. I modelli che non servono più possono essere eliminati.

— Modificare un modello esistente

- Aprire il menu Messaggi premendo il tasto Messaggi.

- Selezionare Modelli e poi selezionare un modello da modificare.
- Aggiungere, eliminare o modificare il testo come desiderato. (Consultare p 11 per le istruzioni su come usare la tastiera dell'MP02).
- Aprire il menu Opzioni premendo a lungo il tasto Giù per raggiungere la fine del testo e poi premendolo di nuovo.
- Selezionare *Salva* oppure premere il tasto Fine per annullare.

— Creare un nuovo modello

- Dal menu Messaggi, selezionare *Modelli* e poi *Nuovo modello*.
- Inserire il testo richiesto.
- Con il cursore alla fine del testo inserito (premere a lungo il tasto Giù se necessario), aprire il menu Opzioni e selezionare *Salva*. Per abbandonare la procedura, premere il tasto Indietro o selezionare *Elimina*.

Messaggi di testo (SMS)

— Eliminare un modello

- Dal menu Messaggi, selezionare Modelli e poi selezionare un modello da eliminare.
- Premere la freccia Giù per aprire il menu Opzioni, selezionare Elimina e poi selezionare Sì per confermare.

— Usare un modello in un messaggio di testo

- Durante la composizione di un messaggio, con il cursore alla fine del testo (premere a lungo il tasto Giù se necessario), aprire il menu Opzioni e selezionare *Modello*.
- Selezionare il modello desiderato.
- Il testo del modello apparirà nel nuovo messaggio, inserito alla fine del testo che potrebbe già essere presente.
- Se lo si desidera, è possibile inserire più di un modello.

Usare il contenuto di un messaggio di testo

Il contenuto di un messaggio di testo può essere estratto e usato nei modi seguenti.

- L'intero messaggio può essere inoltrato a un destinatario diverso (o più destinatari).
- È possibile chiamare un numero di telefono incluso.
- È possibile creare una Nota a partire da una parte o da tutto il contenuto del messaggio, con un Promemoria se lo si desidera.
- È possibile creare un nuovo Contatto o aggiungere un numero di telefono a un contatto già esistente.

— Usare il contenuto di un messaggio in una Nota

- Selezionare un singolo messaggio, come descritto sopra.
- Premere di nuovo il tasto  (o aprire il menu Opzioni e selezionare *Usa contenuto* e poi *Salva come nota*).
- Dal menu Opzioni, aggiungere un Promemoria se lo si desidera e poi

selezionare *Salva*. La procedura può essere annullata selezionando *Elimina* (il messaggio originale non verrà compromesso); è anche possibile uscire premendo il tasto Fine (premere a lungo per saltare all'inizio del testo).

— Usare un numero di telefono che è incluso in un messaggio

- Selezionare il messaggio, come descritto sopra.
- Se si seleziona un numero di telefono o più numeri di telefono, questi verranno sottolineati ed evidenziati in verde.
- Aprire il menu Opzioni e selezionare *Usa contenuto*.
- Il numero o i numeri di telefono individuati saranno visibili nell'elenco, insieme a *Salva come nota*.
- Selezionare il numero di telefono.
- Dal menu visualizzato, selezionare *Salva* per creare un nuovo Contatto o aggiungere il numero a un Contatto già esistente, *Invia messaggio* o *Chiama*.

Alternative al backup

Non è possibile esportare copie di backup dei messaggi di testo dall'MPO2.

I messaggi non sono un modo efficiente per inviare informazioni importanti che devono essere archiviate. L'email è di gran lunga più adatta a questo scopo: è più facile lavorarci in modo efficiente, è possibile aggiungere allegati, è più rapidamente disponibile su schermo intero e, se necessario, può essere facilmente stampata in modo da visualizzare le informazioni del mittente. I messaggi SMS spesso possono essere intercettati nel percorso tra il mittente e il destinatario; se è importante mantenere la riservatezza, si devono usare email criptate.

Il contenuto di un messaggio di testo può essere archiviato inoltrando il messaggio a un altro dispositivo, ad esempio un computer che è configurato per ricevere messaggi in formato SMS.

Capitolo 4

Appendice 1

Informazioni sulle normative

Le informazioni del presente documento sono fornite “come sono” senza alcun obbligo, dichiarazione o garanzia, espressi o impliciti. Punkt. si riserva il diritto di modificare o aggiornare le informazioni in qualsiasi momento e senza preavviso.

Le informazioni sui requisiti normativi e linee guida relative all'MPO2 sono reperibili aprendo il Menu principale e selezionando *Impostazioni*, poi *Info* e infine *Normative*. Maggiori informazioni sono disponibili sul sito punkt.ch.

Dichiarazione di conformità CE (UE):

Punkt Tronics AG dichiara che l'MPO2 è conforme alla Direttiva sulle Apparecchiature Audio 2014/53/UE.

Dichiarazione di conformità FCC e ISED Canada:

Questo dispositivo rispetta la Parte 15 delle Regole FCC. Questo dispositivo è conforme alle normative RSS ISED Canada per i dispositivi senza autorizzazione e CAN-ICES-3 (B)/NMB-3(B).

Il funzionamento è soggetto alle seguenti due condizioni: (1) questo dispositivo non deve causare interferenze dannose e (2) questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, comprese quelle che possono causarne il funzionamento indesiderato.

Per assicurare che le interferenze rimangano entro livelli accettabili, devono essere utilizzati cavi e accessori appropriati.

Tasso di assorbimento specifico delle radiofrequenze

(Specific Absorption Rate, SAR) 

L'MPO2 soddisfa le linee guida internazionali per l'esposizione alle onde radio. Per ridurre l'esposizione alle radiazioni elettromagnetiche durante le comunicazioni, si può usare un'opzione a mani libere, come l'altoparlante incorporato o l'auricolare in dotazione.

Sotto sono indicati i massimi tassi di assorbimento specifico per l'MPO2 quando è tenuto all'orecchio oppure in un accessorio a contatto con il corpo.

Informazioni sulle bande di radiofrequenza

Rete Cellulare	
Banda di frequenza	Massima potenza di emissione
2G (GSM) 850 ² / 900 ¹	33 dBm
2G (GSM) 1900 ² / 1800 ¹	30 dBm
3G (WCDMA) B1/5/6/8/19 ¹	24 dBm
3G (WCDMA) B1/2/4/5/8 ²	24 dBm
4G LTE (FDD) B1/3/5/7/8/19/20 ¹	23 dBm
4G LTE (FDD) B1/2/4/5/7/12/17 ²	23 dBm

SAR (W/kg)	Testa	Corpo	Limite di legge
Over 1 g (FCC/IC)	1.389	1.286	1.6
Over 10 g (CE)	1.215	1.750	2.0

Wi-Fi	
Norma / Frequenza	Massima potenza di emissione
802.11b / 2.4~2.4835 GHz	17.57 dBm ¹
	14.18 dBm ²
802.11g / 2.4~2.4835 GHz	17.28 dBm ¹
	13.40 dBm ²
802.11n20 / 2.4~2.4835 GHz	16.76 dBm ¹
	13.04 dBm ²
802.11n40 / 2.4~2.4835 GHz	14.98 dBm ¹
	12.91 dBm ²

Bluetooth	
Norma / Frequenza	Massima potenza di emissione
4.1 / 2.4 GHz	3.3 dBm

¹ UE, GIAPPONE, AUSTRALIA

² USA, CANADA

Appendice 2

Marchi commerciali

© 2018 Punkt. Tronics AG. Tutti i diritti riservati. “Punkt.” e il logo Punkt. sono marchi commerciali registrati di proprietà di Punkt. Tronics AG. L'MPo2 è un design di prodotto registrato

I marchi commerciali inclusi a mero titolo esemplificativo BLACKBERRY, BLACKBERRY SECURE, EMBLEM Design e BLACKBERRY SECURE Design, sono marchi commerciali o marchi commerciali registrati di Blackberry Limited, usati su licenza, e i diritti esclusivi su tali marchi sono espressamente riservati.

Il marchio e i loghi Bluetooth® sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth® SIG, Inc.

Wi-Fi è un marchio commerciale di Wi-Fi Alliance.

Tutti gli altri marchi commerciali sono di proprietà dei rispettivi titolari.

Punkt.